

### Konzert der Frösche

Es ist wieder soweit: Die Natur liefert ein besonderes Spektakel, in Form von Froschkonzerten. Die kleinen Stars sind oft nur wenige Zentimeter groß aber quaken lautstark auch ohne Publikum bei ihren abendlichen Konzerten um die Wette. **Seite 2**

### Hier bewegt sich was

Die Gemeinde Böklund steht nicht still: Hier wird gebuddelt, erschlossen, saniert und geplant, um den Ort noch schöner und attraktiver zu gestalten. „Langweilig wird es bei uns so schnell nicht“, sagt Bürgermeister Jürgen Stefensen. **Seite 4**

### Tafel braucht Unterstützung

Die Schleswiger Tafel hat neue Räumlichkeiten als Ausgabestelle und Lager gefunden: Das ehemalige Küchenstudio der Familie Fürstenberg im Schwarzen Weg. Hier finden sich mehr Platz und mehr Möglichkeiten als der alte Standort in der Moltkestraße. **Seite 7**



Marktmeister Dirk Lorenzen hofft auf einen positiven Bescheid aus Kiel. Fotos: Kasischke

## Brarup-Markt: Entscheidung steht noch aus

**Süderbrarup (ksi)** – Findet der 427. Brarup-Markt – geplant vom 23. bis 27. Juli – in diesem Jahr nun statt oder nicht? Viel wurde darüber in den letzten Wochen diskutiert und spekuliert, aber eine endgültige Entscheidung steht nach wie vor aus. „Diese wird spätestens am 01. Juni getroffen, denn es besteht noch eine kleine Chance, dass der Brarup-Markt stattfinden kann“, sagte Marktmeister Dirk Lorenzen auf Anfrage der MoinMoin. **Mehr dazu auf Seite 2**

## Feldbegehung mit Jürgen Jacobsen

**Ulsnis (mm)** – Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen, zu einer Feldbegehung, die am Freitag, den 28. Mai, in Ulsnis stattfindet. Der Raps steht am Ende seiner Blüte, die Bestände von Zuckerrüben, Mais und den Sommersaaten sind aufgelaufen und stehen in Reihen. Die

Wintersaaten sind Ende Mai im Stadium des Ährenschiebens. Landwirt Jürgen Jacobsen aus Hestoft wird den Verlauf der Vegetation ausführlich erläutern und auf die gegenwärtige Problematik der Feldbestellung, insbesondere auf den Pilzdruck infolge der Feuchtigkeit, eingehen. Die Begehung

findet mit dem Fahrrad statt. Nach Voranmeldung unter der Telefonnummer 046411214, kann auch ein Fahrrad zur Verfügung gestellt werden. Treffpunkt ist um 18 Uhr vor dem Feuerwehrgerätehaus im Ortszentrum von Ulsnis. Bitte Zeit mitbringen. Die Führung dauert je nach Wetterlage



zwei bis zweieinhalb Stunden. Es gelten die aktuellen Bestimmungen des Landes in Hinblick auf die Covid-19 Pandemie. **Foto: Krohn**

**Rollläden, Markisen, Wintergartenbeschattung, Garagenrolltore**



**DETLEFSEN**  
Rollläden • Markisen • Wintergartenbeschattungen

Gildestraße 5b • 24960 Glücksburg • Tel. 04631/26 60  
b-detlefsen@t-online.de • www.rolladenbau.com

## Schnell zur Stelle:

### Die Schleswiger Seenotretter

**Schleswig (si)** – Nicht nur auf Nord- und Ostsee, auch im Bereich der Schlei ist die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrü-



*Foto: Die Seenotretter – DGzRS*

chiger (DGzRS) zuständig für den maritimen Such- und Rettungsdienst. Zur Erfüllung ihrer Aufgaben hält sie

an allen neuralgischen Punkten rund um die Uhr Seenotrettungskreuzer bereit, die bei jedem Wetter auslaufen können, um in Not geratenen Wassersportlern zu Hilfe zu eilen. In Schleswig befindet sich der Liegeplatz des Seenotrettungsbootes im Stadthafen. **Mehr dazu auf Seite 3**

**Party - Service**  
**www.HATESAUL.de**  
04638/89590

**Pflege, Rente und Beratung**  
Fachanwalt für Sozialrecht  
**Carsten Theden**  
Lutherstr. 2 • 24837 Schleswig  
04621-382451  
schleswig@weiss-rechtsanwaelte.de

## Hochwertiger Zahnersatz

Für Ihr schönstes Lächeln



Interessiert? Wir informieren Sie gerne  
Flemming Dental Schleswig  
Flensburger Straße 166 • 24837 Schleswig  
Tel.: 04621 / 250 44 • Fax: 04621 / 289 10  
info-schleswig@flemming-dental.de  
www.flemming-erleben.de

**FLEMMING**  
Ihre Dental-Experten vor Ort



**Nelson Park Terrassendächer**  
Frühjahrsaktion:  
Aufbau ohne Montagekosten!  
Alles aus einer Hand: Beratung - Produktion - Montage

Nelson Park Terrassendächer  
Servicebüro Kochendorf  
An der Eiche 8, 24340 Kochendorf  
0 43 51 / 47 55 10 - www.nelsonpark-td.de

**bauXpert Köhn**  
Heuländer Straße 31  
24392 Süderbrarup  
Tel.: 04641/ 9220-0  
Fax: 04641/ 1813  
Info@bauXpert-Koehn.com  
www.bauXpert-Koehn.com

## HOLZLASUR FÜR AUSSEN

verschiedene Farböne  
Gebinde à 5,0 ltr.

Preis inkl.Mwst.: **14.99**

Solange der Vorrat reicht!

Gültig vom 26.05. bis 31.05.2021

**KNUTZEN**  
WOHNEN

www.knutzen.de

BIS ZU\*  
**35%**  
RABATT AUF DIE  
Sun\*Light  
KOLLEKTION

**SCHÖNESCHATTENSEITEN**

PLISSEES NACH MASS

\*32% Aktionsrabatt + 3% Knutzen Plus-Rabatt. Infos unter plus.knutzen.de  
Individuelle Beratung und Aufmaß kostenlos bei Ihnen zu Hause!

Knutzen Wohnen GmbH | Mehlfeld 1 | 24376 Kappeln | 04642 - 91 310

## Rollläden & Markisen

Garagentor • Terrassenüberdachung • Insektenschutz

**Jetzt Markisen bestellen**

**MARQUARDSEN**

Flensburg • 0461-979770 • Schleswig • 04621-28878  
www.maro24.de • zentrale@maro24.de

## Rollläden – ohne Kästen!

**blaurock** - hohe Wärme-Schalldämmung

erhöhter Einbruchschutz durch verdeckte Verschraubung

Markisen • Fenster • Rolltore u.v.m.

Büro Herbert Prieß • (0461) 318 96 06 • E-Mail: blaurock-fl@t-online.de

## Schrotthandel Welp

Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen

Schrott und Altmittelabholung

Fabrikstr. 10 • 24376 Kappeln  
Tel. 04642-1405 • Mobil 0171-6270923



**DANKE UWE!**

DANKE, FÜR 4 JAHRZEHNTE TREUE DIENSTE

Wir verabschieden unseren Tankwagenfahrer



**Uwe Wojnarowski**

in den wohlverdienten Ruhestand.

Weil Fakten mehr sagen als tausend Worte:

- 39 Jahre treue und zuverlässige Dienste
- 39 Jahre Einsatz, Loyalität und Verbundenheit
- 39 Jahre keinen selbstverschuldeten Unfall
- 39 Jahre ohne Navi zu unseren Kunden
- über 3 Millionen Kilometer zurückgelegt
- über 300 Millionen Liter Heizöl und Diesel ausgefahren

Wir werden dich vermissen. Bleib gesund!

**THOMSEN**

Lise-Meitner-Str. 31 | 24941 Flensburg  
www.thomsen-energie.de

☎ 0461 / 903 110



Shell Markenpartner

## Konzert der Frösche

**Gelting** (mm) – Die kleinen Stars mit der großen Stimme, die jetzt im Frühling das Stiftungsland rocken, sind nur ein paar Zentimeter groß. Sie kümmern sich nicht um Corona und quaken auch ohne Publikum um die Wette. Jetzt lassen die aktuellen Corona-Bedingungen endlich wieder Publikum bei ihren abendlichen Konzerten zu. Im Mittelpunkt des Konzertgeschehens der Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein stehen am Sonnabend, den 29. Mai, von 21 bis 23.30 Uhr Laubfrosch und Rotbauchunke im Stiftungsland Geltinger Birk an der Flensburger Außenförde. Besonders die Laubfrösche sind etwas für Wacken-Fans! Mit ihrem metallischen „äpp, äpp, äpp“ sind sie auch ohne Verstärker mitunter lauter als der heimi-



Laubfrosch Foto: Kristina Krenz

sche Staubsauger. Freunde des Melodischen kommen bei den Rotbauchunken auf ihre Kosten. Eher schüchtern tragen sie ihr „uuh, uuh, uuh“ vor und erinnern an entferntes Glockengeläut. In Dänemark trägt der kleine Quaker nicht um sonst den Namen „Klokkefrø“. Nicht vergessen: Festes Schuhwerk, Picknick und Taschenlampe für den Rückweg. Hunde müssen leider...

weiter auf [www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

online

Er habe mit Marco Lange, Präsident des Schleswig-Holsteinischen Schausteller-Verbandes, telefoniert und erfahren, dass zum Thema Brarup-Markt ein Gespräch zwischen dem Verband und dem Ministerpräsidenten Daniel Günther stattgefunden hat.

„In diesem Gespräch soll der Ministerpräsident einen Hoffnungsschimmer signalisiert haben, so dass der Ball nun im Spielfeld der Landesregierung liegt. Deshalb werden wir jetzt die Entscheidung aus Kiel abwarten“, erläutert Dirk Lorenzen, der sich natürlich nichts mehr wünscht, als dass der Brarup-Markt ausgerichtet werden kann. Ab einer Inzidenz von 100 gelten deutschlandweit einheitliche Regelungen für den Corona-Lockdown, das regelt das Infektionsschutzgesetz mit der „Bundes-Notbremse“. Alle Maßnahmen, die unterhalb der 100er Inzidenz liegen, sind Ländersache. Und genau hier-



Ob der Brarup-Markt seine Besucher in diesem Jahr begrüßen darf, liegt jetzt in der Entscheidung der Landesregierung.

auf ruht die Hoffnung, denn in Schleswig-Holstein lag der Inzidenzwert am Freitagabend laut Landesmeldestelle bei 32,9 und im Kreis Schleswig-Flensburg sogar nur bei 9,4.

### Signalwirkung

Die Absage des größten ländlichen Jahrmarktes in Schleswig-Holstein hätte letztendlich auch eine Signalwirkung auf andere große Veranstaltungen, wie zum Beispiel dem Hamburger Sommer-Dom, aber auch auf diverse kleinere Jahrmärkte, Marktes eingesezt.

allerdings bis spätestens 01. Juni wissen was Sache ist, damit ihm als Marktmeister noch



Marco Lange, Präsident des Schausteller-Verbandes Schleswig-Holstein, hat sich persönlich beim Ministerpräsidenten Daniel Günther für die Freigabe des diesjährigen Brarup-Marktes eingesetzt. Fotos: Kasischke

die alle noch hoffen, ihre Veranstaltungen ausrichten zu können, so Lorenzen. „Letztendlich sind jetzt nicht wir diejenigen, also das Amt Süderbrarup oder ich als Marktmeister, die den Brarup-Markt eventuell absagen müssen, sondern die Landesregierung mit ihren Entscheidungen in Zusammenhang mit der aktuellen Corona-Lage“, stellt Dirk Lorenzen klar. Er müsse

genügend Zeit bleibt, um den Brarup-Markt auf die Beine zu stellen. Fest steht in Süderbrarup nach wie vor, dass der Brarup-Markt nur so stattfinden wird, wie man ihn kennt oder eben gar nicht. „Eine Light-Version kommt nicht infrage. Diesbezüglich besteht auch Konsens mit den Schaustellern“, sagt Dirk Lorenzen.

(ksi)

## Ausschuss für Kultur-, Sport- und Tourismus

**Schleswig** (mm) – Die Ausschussvorsitzende Dr. Babette Tewes lädt zu einer Sitzung des Kultur-, Sport- und Tourismusausschusses am Donnerstag, den 27. Mai, ab 16:30 Uhr, in das HEIMAT-Gebäude ein. Die Sitzung findet als Präsenzsitzung unter Beachtung der Corona-Einschränkungen statt. Der Ausschuss wird u. a. einen Beschluss zum regionalen Tourismuskonzept für die Region Ostseefjord Schlei fassen. Des Weiteren wird er sich auf Antrag der GRÜNEN- und SPD-Fraktion mit der Durchführung einer möglichen Laser- oder Drohnen-Lichter-Show beschäftigen. Außerdem wird über das weitere Vorgehen zur integrierten kommunalen Sportentwicklungsplanung beraten.

## Säuglingspflegekurs für werdende Eltern

**Schleswig** (mm) – Die Ev. Familienbildungsstätte Schleswig bietet einen Kompaktkurs unter dem Thema „Säuglingspflege für werdende Eltern“ an. In einer neuen Lebenssituation ergeben sich viele Fragen, die während des Kurses gemeinsam besprochen werden. Neben praktischen Übungen wie das Handling (Tragen und Drehen des Kindes), das Baden und Wickeln werden Themen wie z. B. Ernährung, Pflegeprodukte, Schlaf- und Schreiverhalten, Bindung und die Bewegungsmotorik im ersten Lebensjahr behandelt. Der Kurs findet am Samstag, den 5. Juni 2021, in der Zeit von 10 bis 16:30 Uhr in der fbs Schleswig (Königsstr. 2 mit Johanna Latus (Kinderkrankenschwester) statt. Anmeldung und weitere Informationen: fbs Schleswig, Tel.: 0462198410, E-Mail: [info@fbs-schleswig.de](mailto:info@fbs-schleswig.de)

Wir suchen Dich!!!

- Zimmermeister/-gesellen (m/w/d)
- Maurermeister/-gesellen (m/w/d)
- Dachdecker (m/w/d)
- Maurerlehrling (m/w/d)



Wir bieten:

- übertarifliche Bezahlung • Fahrzeitenvergütung
- Förderung der Meisterschule/Fortbildung • Vermögenswirksame Leistungen
- regionale Baustellen • freundliches Arbeitsklima • auch in Teilzeit möglich

Pkw-Führerschein ist erforderlich

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann melde Dich gerne telefonisch oder per E-Mail bei uns



Bauunternehmen GmbH

Kampkoppel 8 » 24811 Owschlag » Tel. 04336-271000  
[info@levermann-bau.de](mailto:info@levermann-bau.de) » [www.levermann-bau.de](http://www.levermann-bau.de)

# „Master-of-Service“ Award 1. Platz für Möbel Reimann



Bernt, Carina und Carsten Reimann mit der begehrten Urkunde

Beim Master-of-Service Award 2020 belegt Möbel Reimann in der Kategorie „Kundenzufriedenheit“ in der Branche „Möbelhandel“ den 1. Platz und erzielt die Note 1,23 („Sehr gut“). „Wir freuen uns sehr, dass unser Slogan ‚Einrichten ist Vertrauenssache‘ bei unseren Kundinnen und Kunden ankommt und sie uns ihr Vertrauen schenken“, freut sich Geschäftsführer Bernt Reimann über die sehr hohe Kundenzufriedenheit und den damit erzielten 1. Platz beim Master-of-Service Award.

„Einmal im Jahr werden die Unternehmen mit den besten Kundenbewertungen – getrennt nach Branche – in den Katego-

rien Kundenzufriedenheit, Kundenloyalität, Weiterempfehlungs-Quote und PromotorenKritiker-Wert bewertet. So ermitteln wir die Besten der Besten“, erklärt Pablo C. Gräfrath vom Institut Service-Check aus Markt Schwaben das Vorgehen beim Master-of-Service-Award. „Die Disziplin ‚Kundenzufriedenheit‘ ist die Paradedisziplin des Master-of-Service Awards. Eine Auszeichnung in dieser Disziplin nimmt einen ganz besonderen Stellenwert ein, worauf die ausgezeichneten Unternehmen sehr stolz sein können“, weiß Pablo C. Gräfrath aus jahrelanger Erfahrung. Möbel Reimann steht seit jeher für das volle Sortiment

Die Einrichtungshaus Reimann GmbH aus Flensburg belegt den 1. Platz beim Master-of-Service Award des Service-Check Instituts aus Markt Schwaben. In der Disziplin Kundenzufriedenheit überzeugt das Unternehmen mit einer Gesamtnote von 1,23.

in Sachen Einrichtung und Küchen. Seit Januar 2019 führt Möbel Reimann die anonyme Kundenbefragung durch das Institut Service-Check aus Markt Schwaben durch. Mehr als 100 Kunden haben das Einrichtungshaus bereits in Sachen Kundenzufriedenheit bewertet und vergeben die Gesamtnote „Sehr gut“. Hinter diesem Link finden Sie die offizielle Bewertungsseite von Möbel Reimann inklusive der sich täglich aktualisierenden Kundenkommentare: <https://www.service-check.com/bewertungen/kunden/3844d1cbe4/erfahrungen/einrichtungshaus-reimann?c=1>

## Wir sind gerne für Sie da!

### LEDER-GARNITUR

- Stellmaß ca. 172 x 306 cm
- Großer Typenplan vorhanden
- Riesen Stoff- und Lederwahl
- wahlweise 3 verschiedene Sitzqualitäten und große Funktionsvielfalt!



ab € 2.999,-

### ECKGARNITUR

- inkl. 3 Kopfstützen im Wert von 219,- € und inkl. Rückenverstellung
- in Stoff, Füße Holz, ca. 318 x 184 cm
- Armteilverstellung 69,- €
- Aufpreis Querschläfer-Funktion 169,- €
- Schubkasten je 69,- €



€ 1.749,-

### POLSTER-GARNITUR

- Bezug Velour Smoke
- Stellmaß ca. 178 x 285 cm
- Riesen Stoffauswahl vorhanden
- Großer Typenplan
- viele weitere Extras



ab € 1.599,-



Norderstr. 120 - 124 / Schiffbrücke 63 · 24939 Flensburg  
Tel. 04 61-2 62 26 · Fax 2 58 28  
[www.moebel-reimann.de](http://www.moebel-reimann.de)  
Mo. - Fr. 9.00-18.30  
Sa. 9.00-14.00



Impressum  
Herausgeber/Verlagshaus:  
Kopp & Thoms Verlag GmbH  
Am Friedeshügel 2, 24941 Flensburg  
Postfach 22 65, 24912 Flensburg  
Telefon: 0461 588-0, Telefax: 0461 588-58  
E-Mail: [ktv-verlag@moinmoin.de](mailto:ktv-verlag@moinmoin.de)  
[www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)  
Private Kleinanzeigen-Annahme: 0461 588-8  
Verteilung: Telefon: 0461 588-0  
Telefax: 0461 588-9400

Lokal-Redaktion:  
Flensburg:  
Alice Krumrey (verantwort.) Telefon: 0461 588-300  
E-Mail: [krumrey@moinmoin.de](mailto:krumrey@moinmoin.de)  
Michael Philippsen (verantwort.)  
Telefon: 0461 588-301  
E-Mail: [philippsen@moinmoin.de](mailto:philippsen@moinmoin.de)  
Sonderthemen/-produkte:  
Nicola Jahn (verantwort.) Telefon: 0461 588-303  
E-Mail: [jahn@moinmoin.de](mailto:jahn@moinmoin.de)  
Telefax: 0461 5889303,  
E-Mail: [redaktion@moinmoin.de](mailto:redaktion@moinmoin.de)  
Schleswig/Angeln:  
Alice Krumrey (verantwort.) Telefon: 04621 9641-18  
Telefax: 04621 96419718,  
E-Mail: [sl-redaktion@moinmoin.de](mailto:sl-redaktion@moinmoin.de)  
Stüdtöndern:  
Stefan Jonas (verantwort.) Telefon: 04841 8356-77  
E-Mail: [jonas@moinmoin.de](mailto:jonas@moinmoin.de)  
Vertrieb: Annette Düring  
Telefon: 0461 588-400  
[vertrieb@moinmoin.de](mailto:vertrieb@moinmoin.de)  
Geschäftsführung: Mathias Kordts (v.i.S.d.P.)  
Auflage (print + digital)  
Flensburg ..... 79.000 Expl.  
Stüdtöndern ..... 16.400 Expl.  
Schleswig/Angeln ..... 38.300 Expl.  
Gesamt ..... 133.700 Expl.

Nachdruck oder Vervielfältigungen nur mit Genehmigung des Verlages. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Keine Gewährleistung für die Richtigkeit telefonisch und digital übermittelter Anzeigen, Änderungen oder Druckfehler. Anzeigeninhalte in der Verantwortung der Auftraggeber. Keine Gewähr für unverlangt eingesandene Manuskripte und Fotos. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ein Anspruch auf Belieferung besteht nicht. Anzeigen-Preisliste Nr. 44 vom 1.1.2021. Handelsregister Flensburg HRB 703.

Fortsetzung von Seite 1



Die gesamte Mannschaft der Schleswiger Seenotretter beim Dichtfest am Haus der Seenotretter im Dezember 2019. Archivfoto: Labrenz

Die 18 Männer und Frauen, die an dieser Station ihren Dienst tun, rücken bis zu 40-mal im Jahr aus. „Im vergangenen Jahr waren es durch den pandemiebedingt späten Start der Wassersportsaison ‘nur’ 30 Einsätze“, sagt Frank Tapper, der für 2021 mit einer ähnlichen Zahl rechnet, zumal sich durch die Arbeiten an der Lindauisbrücke noch nicht so viele Wassersportler wie sonst auf der Schlei tummeln.

Frank Tapper ist Vormann auf dem Seenotrettungsboot SRB 82, das erst im September in Betrieb genommen wurde und sich schon mehrfach bewähren musste: Einmal brauchte ein Segler, der Probleme mit dem Vorsegel hatte, technische Hilfe. Ein anderes Mal hatte ein Kajaker die Wellen- und Windverhältnisse auf der Schlei unterschätzt und wurde von den Helfern schließlich völlig erschöpft und unterkühlt geborgen. Und erst vor wenigen Tagen hatte sich ein Fahrgastschiff beim Drehen vor der Lindauisbrücke festgefahren und musste freigeschleppt werden.

Allerdings hat das Team auch schon erlebt, dass überambitionierte Schwimmer versuchen, ans andere Ufer zu schwimmen – und das sogar im Dunkeln. „Denen ist oft gar nicht bewusst, welche Tücken der Wind und die Strömung mit sich bringen können, vor allem aber, dass sie von Bord ei-

nes Schiffes nicht gesehen werden“, sagt Frank Tapper. Fakt ist, dass die Schlei durch den Ausflugs- und Fährverkehr und die zusätzlichen Freizeitskipper ein vielbefahrenes und zugleich anspruchsvolles Revier ist. Allen, die sich hier aufs Wasser wagen, raten die Seenotretter dazu, Seefunk an Bord zu haben. Zusätzlich sollten sie die kostenlos von der DGzRS zur Verfügung gestellte Sicherheitsapp SafeTrx installieren, denn Notlagen wie Mensch über Bord, Feuer an Bord oder ein Wassereinbruch können selbst den erfahrensten Skipper treffen: „Keiner ist davor sicher, dass auf dem Wasser etwas passieren kann, was man aufgrund seiner Kenntnisse bisher für unmöglich gehalten hätte“, warnt Frank Tapper. Mit Hilfe der App zeichnet das Handy die gewählte Route auf. Sollte es zu einem Notfall kommen, wird sie der Seenotleitung in

Bremen übermittelt. Ebenso die zuletzt über das Mobilfunknetz gesendete Position des Wassersportlers. So ist Hilfe bei Bedarf schnell zur Stelle.

„Abgesehen davon ist die persönliche Schutzausrüstung das A und O für jeden Wassersportler“, betont der Vormann. Dabei sollte es – auch und gerade bei Kindern

an Bord – nicht irgendeine Rettungsweste sein: „Sie muss dem Gewicht und der Bekleidung des jeweiligen Trägers angepasst sein, damit sie bei einem Sturz über Bord zuverlässig schützt“, sagt er. Weitere Sicherheitstipps für Motorbootfahrer, Segler, Kite- und Windsurfer, Stand-Up-Paddler, Angler, Seekajakfahrer und Schwimmer gibt es auf der Präventionswebseite sicher-auf-see.de.

Das SRB 82 ist nach „Eltje II“, „Arthur Menge“ und „Walter Merz“ das vierte Boot, das seit 1994 in Schleswig stationiert wurde. In diesem Sommer soll es endlich auch einen „richtigen“ Namen bekommen. Die Bootstaufer konnte pandemiebedingt noch nicht stattfinden. Die gesamte Arbeit der Seenotretter wird ausschließlich durch Spenden finanziert. (si)

## Neuer Radfahrerschutzstreifen

**Schleswig** (mm) – Die Stadt lässt am Stadtfeld und Kattenhunder Weg bis Fliederhof stadtauswärts ein neuen Schutzstreifen für Radfahrende in dieser Woche markieren. Dadurch wird die vorhandene Führung in der Bismarckstraße fortgesetzt.

### Gehweg nutzen

Der Radverkehr soll zukünftig nur noch stadteinwärts auf dem vorhandenen Gehweg fahren dürfen. Stadtauswärts werden die Radfahrenden auf den Schutzstreifen geführt. Eine beidseitige Markierung des Schutzstreifens ist wegen der geringen Fahrbahnbreite nicht möglich.

Durch diese Maßnahme wird der Radverkehr zukünftig jeweils auf der rechten Seite geführt und ein „linker Radweg“ aufgehoben. Dies dient, insbesondere in Einmündungsbereichen, der Sicherheit der Radfahrenden. Einzige Ausnahme bildet das Teilstück zwischen Fliederhof und Kastanienallee, welches zukünftig bis zur Ampelanlage stadteinwärts auf der linken Seite von Radfahrenden genutzt werden darf. Zudem darf zukünftig der Gehweg zwischen Langseestraße und Fliederhof von Radfahrenden in beide Richtungen genutzt werden. Die Beschilderung wird zeitnah entsprechend aktualisiert.

### Sehr geehrte Damen und Herren,

seit 1917 besteht unser Fachgeschäft für Uhren und Schmuck in Tarp, Stapelholmer Weg 5.

Hohe Edelmetallpreise geben vielen derzeit den Anlass, Schmuck und Edelmetalle zu verkaufen.

Zusätzlich zu unserem täglichen Service, Edelmetalle anzukaufen und aufgrund hoher Nachfrage unserer Kunden geben wir Ihnen die Möglichkeit, am **02. und 03.06.2021** Ihre Wertgegenstände bei uns anzubieten und von einem Experten taxieren zu lassen. Gekauft wird Gold in jeder Form, ob Zahn- oder Altgold, Schmuck mit Edelsteinen, Schmuck mit Münzen, Doublé u. v. m.

Neben dem Goldwert bewerten wir außerdem die Edelsteine.

Auch im Bereich Münzen steht Ihnen der Fachmann zur Verfügung. Ob Silbermünzen, Goldmünzen, Sammlermünzen oder ganze Münzsammlungen – auch wenn Sie nicht verkaufen, ist die Bewertung in jedem Fall kostenlos.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ANZEIGE

ACHTUNG!

- Expertentage -

Wir kaufen gegen sofortige Barzahlung

Goldschmuck, Brillantschmuck, Altgold, Goldmünzen, Antikschmuck, Zahngold (auch mit Zahnsubstanzen), Armband- und Taschenuhren, Silberbestecke, Silbermünzen, Münzsammlungen, DM-Gedenkmünzen, Doublé usw.

**BÜRKLE**  
Uhren & Schmuck seit 1917

Stapelholmer Weg 5  
**24963 Tarp**

Fachmännische Bewertung

**Mittwoch, 02.06.2021**  
**Donnerstag, 03.06.2021**

9.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

Der weiteste Weg lohnt sich!

**Alles anbieten!**  
Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin **04638-8430**

Bringen Sie Ihren Ausweis mit!

Fachleute vor Ort!

Für Ihre Sicherheit ist gesorgt!  
CORONA-Schutzmaßnahmen werden gewährleistet!

Profittieren auch SIE vom aktuellen Goldpreis-HOCH!



## „Einkaufen zwischen den Meeren“

# Rüdiger

Tükesli 4 · 24887 Silberstedt · Mo. – Sa. 07:00 - 20:00 Uhr

Gültig vom 26.05. bis 29.05.2021

## AB INS LETZTE MAI-WOCHENENDE

**Gutfleisch Rinderhüfte, 100 g**

**1.99**

**Muku Eis**  
Nordstrander Eismanufaktur  
verschiedene Sorten  
130 ml Packung, 100 ml = 1,38

**1.79**

Abbildung ähnlich

**Wir schälen unseren hauseigenen Spargel für Sie.**  
Frischer Spargel zum Tagespreis  
+ Grander Katenschinken  
in Scheiben, 300 g Packung

Spargelhalbezeit!

**Wassermelonen**  
rot, kernarm  
aus Spanien  
Klasse I  
1 kg

**1.49**

**Nutella Nuss-Nugat-Creme**  
750 g Glas  
1 kg = 3,69

**2.77**

**2019 Malvasia Nera IGT**  
Italien, Apulien, trocken, 0,75 Liter Flasche  
1 Liter = 7,99

Wein

**Wein-Expertise**  
Ein Wein von komplexer Art mit Noten nach Pflaumen und Kirschen. Weich und wohlausbalanciert. Am Gaumen druckvoll, mit satter, süßlicher Frucht, sehr gut eingebundener Säure und weiche, strukturgebende Gerbstoffe.

**VORHER 9,99**  
**5.99**



## In Böklund bewegt sich was!

**Böklund** (si) – „Langweilig wird es bei uns so schnell nicht“, sagt Bürgermeister Jürgen Steffensen – und Recht hat er, betrachtet man all die großen Themen, die in Böklund gerade ganz obenauf liegen.

Die sichtbarsten Veränderungen liegen quasi auf der Straße. Auf der Stolker Straße etwa, die seit einem Jahr eine einzige Baustelle ist. Die tiefgründige Schacht- und Leitungssanierung im Abwassersystem liegt nun aber in den letzten Zügen.



Bürgermeister Jürgen Steffensen

Die Beleuchtung der Straße wurde optimiert, indem die Laternen auf die Gehwegseite verlegt wurden. Der Gehweg wurde verbreitert und zugleich die Straße um einen Meter eingekürzt, so dass der Verkehr nicht nur durch die Beschilderung als 30er-Zone, sondern auch optisch ausgebremst und der Schulweg damit sicherer wird. „Wenn im Juli alles fertig asphaltiert ist, wird das wirklich chic“, freut sich der Bürgermeister auf ein echtes „Sahnestück“, das der eine oder andere bereits zur „Böklunder Kö“ deklariert hat.

Sichtbar gebuddelt wird auch in der Oberen Teichstraße, wo die Gemeinde die Gehwege sanieren lässt. Während die Bordsteine abgesenkt werden, um die Barrierefreiheit herzustellen, sorgen schicke, rote Pflastersteine für eine optische Trennung von Gehweg und Straße zu betonen.

### Neuer Wohnraum...

...entsteht unter anderem auf Initiative eines privaten Investors, der in der Meiereistraße bedarfsgerechte Mietwohnungen (60-80 qm) errichten will, die eine fußläufige Erreichbarkeit aller wichtigen Punkte in Böklund ermöglichen. Den Bedarf sieht Jürgen Steffensen vor allem bei den älteren Einwohnern der Gemeinde, die aus ihren Einfamilienhäusern in kleinere, seniorenrechtliche Einheiten umziehen möchten.

### In der zweiten Jahreshälfte...

...soll die Erschließungsplanung für das Neubaugebiet Dambrück auf den Weg gebracht werden. Neben 60 Einfamilienhäusern, die an die „Kalte Nahwärme“-Versorgung der Stadtwerke SH angeschlossen werden, sollen dort auch drei Häuser in Geschossbauweise mit Mietwohnungen entstehen sowie ein Kinder-



Die Schacht- und Leitungssanierung im Abwassersystem der Stolker Straße soll bald abgeschlossen sein.

garten, der langfristig gesehen die dringvolle Enge in der Ev. Kita beheben wird. Dort wurde aus der Not heraus bereits eine Waldgruppe eingerichtet, die im ehemaligen Hausmeisterquartier der Schule ihren Anlaufpunkt hat, und sich so großer Beliebtheit erfreut, dass bereits über eine Ausweitung dieses Angebots nachgedacht wird.

Dass der frühere Edeka-Markt nach nur drei Monaten einen neuen Betreiber der Nah+Frisch-Schiene gefunden hat, freut Jürgen Steffensen ebenso wie der Umzug der Postagentur vom Amtsgebäude in den Markt von André Lüdtk. Zumal auch am Amtsgebäude eine Erweiterung ansteht. Dort werden durch die Übernahme zusätzlicher Aufgaben weitere Büros benötigt. Den Parkplatz hat die Gemeinde im ersten Schritt bereits entsprechend vorbereitet

sen. Auch das Gewerbegebiet Pöttacker-Süd soll wachsen. Das Interesse für die neu zu schaffenden Gewerbegrundstücke ist groß. „Werkwohnungen wird es in dem Teil des Gewerbegebiets aber nicht geben“, betont der Bürgermeister.

### Zwei große Neubauten...

...sind zudem in Planung: Das Feuerwehrgerätehaus muss aufgrund der gesetzlichen Vorgaben erneuert werden. Auch dem Wunsch der Bevölkerung nach einem Dorfgemeinschaftshaus soll im Rahmen des Ortsentwicklungskonzeptes nun endlich Rechnung getragen werden. Auf der dafür vorgesehenen Fläche hat ein archäologisches Gutachten überraschende Siedlungsfunde aus der Eisenzeit offenbart. Sobald das Schallgutachten da ist, will die Gemeindevertretung die erforderlichen

Flächennutzungs- und Baupläne in Angriff nehmen, deren Abarbeitung in der Regel ein Jahr in Anspruch nehmen wird. Noch in dieser Woche sind die Anwohner zu einer Versammlung eingeladen, in der ihnen der Bürgermeister die Pläne im Detail vorstellen und Gelegenheit geben wird, drängende Fragen loszuwerden. Später folgt dann noch eine Öffentlichkeitsbeteiligung für alle Böklunder Bürger. Die verfolgt auch schon seit geraumer Zeit das Sanierungsvorhaben am Sportplatz Pappelalm, wo kürzlich 66 Pappeln entfernt wurden. Ihre Fällung markiert den Start für die Anlage eines neuen Naturrasenfeldes. Alleine hier investiert die Gemeinde rund 600.000 Euro. „Ich rechne damit, dass der Spielbetrieb 2022 wieder aufgenommen werden kann“, sagt der Bürgermeister, der Böklund durch die dann zwei funktionierenden Großspielfelder für die Zukunft auch sportlich wieder gut aufgestellt sieht.



Das Feuerwehrgerätehaus muss aufgrund der gesetzlichen Vorgaben erneuert werden.

Fotos: Labrenz

Ihr Service-Partner für alle Fabrikate und Zweiräder. Reparatur und Abwicklung von Unfallschäden!

**Hansen · BÖKLUND**  
Inh. Kfz-Meister Christian Will

Freundlich und kompetent!

E-Mail: auto-hansen@t-online.de

SCHLESWIGER STR. 17 · TEL. 0 46 23 - 1 86 86

Alles für den Garten, von der Saat bis zum Obstbaum, nur vom Pflanzenexperten!

Blütenträume aus Ziersträuchern, Stauden, Rosen und Hortensien, jetzt viele mit farbig blühenden Pflanzen

**Gardenfeeling mit dem Insektenplus**

**BAUM- & ROSENSCHULEN**  
GARTENBAUMSCHULEN  
**H. CLAUSEN**

SCHLESWIGER STR. 46  
24860 BÖKLUND  
04623/1851-0 www.baumschule-clausen.de

**genussraum**  
schenken & genießen

Im rewe Markt am Stadtfeld  
Telefon 046 21 / 9 77 41 70

Annahmestelle für Ihre privaten Anzeigen

**Moin Moin**  
Wochenzeitung

**Wir machen Werbung für Sie!**

Ihr Ansprechpartner:  
Michael Zemlin  
Telefon 04621 964116  
E-Mail: zemlin@moinmoin.de

**Moin Moin**  
Wochenzeitung

## Bequem einkaufen: Neuer nahkauf im Ortskern

**Böklund** (si) – Mitten im Dorfzentrum bietet der 29-jährige Kaufmann André Lüdtk seit dem 6. Mai unter der Marke nahkauf – einer Vertriebslinie der REWE Gruppe – auf 720 neu gestalteten Quadratmetern eine breite Auswahl aus über 10.000 Produkten an. Zum vielfältigen Sortiment aus bekannten Marken und REWE-Eigenmarken gesellen sich zahlreiche Bio-Produkte sowie Lebensmittel aus der



Kaufmann André Lüdtk vor dem neuen nahkauf in der Schulstraße 4

Foto: nahkauf

Region und eine gut sortierte frische Fleisch- und Wurstwaren an. Getränke gibt es im integrierten Getränkemarkt bei Bedarf auch auf Kommission. An den beiden Kassen, die für einen zügigen Bezahlvorgang sorgen, kann man gebührenfrei Bargeld abheben und mit Payback-Karten Punkte sammeln. Präsentkörbe gibt es in verschiedenen Größen und Zusammenstellungen, und auch das fachkundig gepflegte Blumensortiment erfüllt den Bedarf an kleinen Geschenken und Mitbringseln. Im Laden darf das WLAN-Netz gratis genutzt werden. Es gibt einen Lieferservice und die Möglichkeit, Einkaufsgutscheine zu erwerben. Die vorher im Amtsgebäude befindliche Postagentur ist in den Markt umgezogen, der auch über eine Lotto-Aannahmestelle verfügt und sich so nun als echtes Nahversorgungszentrum präsentiert. Direkt vor dem nahkauf-Markt stehen 40 Parkplätze zur Verfügung. Dort wird wie gewohnt donnerstags der Fischhändler Rieger sein Angebot präsentieren. Das Marktteam um André Lüdtk ist Montag bis Freitag zwischen 7 und 19 Uhr für die Kundschaft da. Lediglich samstags schließt der Markt bereits um 16 Uhr.

Region und eine gut sortierte Obst- und Gemüseabteilung. Groß ist auch die Auswahl an Molkereierartikeln, die hinter verglasten Regalen präsentiert werden. Am Bedientresen der Ahnebyer Landschlachtereien Lassen bietet das fachkundige Team wie gewohnt

frische Fleisch- und Wurstwaren an. Getränke gibt es im integrierten Getränkemarkt bei Bedarf auch auf Kommission. An den beiden Kassen, die für einen zügigen Bezahlvorgang sorgen, kann man gebührenfrei Bargeld abheben und mit Payback-Karten Punkte sammeln.

**nahkauf Lüdtk**

Schulstr. 4 - 24860 Böklund

- > Post
- > Lotto
- > Landschlachtereien Lassen
- > Pflanzen vom Gärtner
- > Meisterhafte Backwaren
- > Getränke auf Kommission
- > Lieferservice
- > CO<sup>2</sup> - Flaschen
- > Propan - Gas

... und vieles mehr!

# Ausgezeichnet: Freude beim Handball Club Treia/Jübek

# AUS DER REGION

Schleswig/Angeln - 26. Mai 2021 - Seite 5

**Treia/Jübek** (mm) – Der Handball Club Treia/Jübek freut sich über ein Starter-Paket der Initiative „Kein Kind ohne Sport!“, das der Verein aus dem Kreissportverband Schleswig-Flensburg jetzt von der Sportjugend Schleswig-Holstein (sjsh) und der Schleswig-Holstein Netz AG im Rahmen einer digitalen Verleihung erhalten hat. Bernd Falkenhagen, 1. Vorsitzender des HC Treia/Jübek, Leif Dettelsen, Kassenwart des Clubs und Joke Brix, Freiwilligendienstleistender des Vereins, nahmen die Auszeichnung sowie die Glückwünsche von Marion Blasig, stellvertretende Vorsitzende der Sportjugend Schleswig-Holstein und Ralf Loell, Kommunalmanager der Schleswig-Holstein Netz

werden. Marion Blasig zeigte sich im Rahmen ihrer Laudatio begeistert vom großen Engagement des HC Treia/Jübek: „In beeindruckender Weise arbeitet der im Jahr 2013 gegründete Einspartenverein mit 15 Mannschaften, in denen mehr als 200 Kinder und Jugendliche aktiv sind. Von qualifizierten Trainerinnen und Trainern werden sie sowohl in der täglichen Trainingsarbeit als auch bei besonderen Aktionen angeleitet und für den Teamsport begeistert.“ Mit dem Handball Club Treia/Jübek, aus dem Kreissportverband Schleswig-Flensburg, wurde also ein Verein ausgezeichnet, der sich auf besondere Weise für die nachhaltige Teilhabe der Kinder und Jugendlichen

Jugendvertreter im geschäftsführenden Vorstand und einen vereinseigenen Jugendbeirat. Auf einem jährlich stattfindenden Jugendtag sind außerdem alle Jugendlichen ab 12 Jahren stimmberechtigt, sodass sie sich aktiv in die Gestaltung ihres eigenen Vereins einbringen können. Damit auch immer wieder

neue Mädchen und Jungen den Weg in den Verein finden, kooperiert der HC Treia/Jübek mit dem Amt Arensharde und bietet eine Grundschulliga für alle Grundschülerinnen und Grundschüler aus der Umgebung an. An den beiden Grundschulen in Treia und Jübek unterstützt der Club zudem die entsprechen-

den Handball-AGs und gewinnt so regelmäßig Nachwuchs für die eigenen Mannschaften. Darüber hinaus organisieren die Verantwortlichen besondere Aktionstage, nehmen mit ihren Mannschaften an großen Turnieren teil oder sie ermöglichen

ihren jungen Spielern die Absolvierung des Deutschen Sportabzeichens. Auch in der coronabedingten Pause zeichnet sich der Verein durch kreative Ideen aus, veranstaltete beispielsweise die Aktion „Wir suchen den Handballstar“.



Marion Blasig, stellvertretende Vorsitzende der Sportjugend Schleswig-Holstein und Ralf Loell, Kommunalmanager der Schleswig-Holstein Netz AG, überreichten das Starter-Paket an Bernd Falkenhagen, Leif Dettelsen und Joke Brix vom Handball Club Treia/Jübek. Quelle: sjsh

AG, online entgegen. Bereits seit knapp zehn Jahren werden die Starter-Pakete der sjsh mit Unterstützung der Schleswig-Holstein Netz AG an Sportvereine im gesamten Land verliehen, die sich sozial im Kinder- und Jugendsport engagieren. Mit ihnen können die unterstützen Vereine ihr Engagement stärken und in ihrem kommunalen Umfeld darauf aufmerksam machen. Die Pakete im Gesamtwert von 450 Euro bestehen aus einem zweckgebundenen Zuschuss, Trainingsmaterialien sowie einem Aus- und Fortbildungsgutschein. Unter anderem bei der Bewältigung finanzieller Hürden sowie bei der Integration und Inklusion junger Sportlerinnen und Sportler stellen die Starter-Pakete eine hilfreiche Förderung dar. Im Laufe des Jahres 2021 sollen auf diese Weise insgesamt 45 regionale Vereinsprojekte beim Startschuss oder dem Erhalt ihrer großartigen Arbeit unterstützt

am organisierten Sport in seiner Region einsetzt. Im Rahmen der handballerischen Ausbildung wird beim HC gleichermaßen ein besonderer Wert auf regelmäßiges Mannschaftstraining sowie jahrgangsübergreifende und positionsbezogene Individualitäten gelegt, um eine bestmögliche Förderung der Kinder und Jugendlichen in den verschiedenen Jahrgängen zu gewährleisten. Der Teilhabe aller minderjährigen Sportler sollen dabei keinerlei Zugangshürden im Wege stehen. Deshalb ist das Training der „Minis“, ihres Zeichens die jüngsten Teams im Verein, für die Teilnehmer komplett kostenlos gestaltet und es gibt ein offenes Angebot in den Schulferien, an dem auch ohne eine entsprechende Vereinsmitgliedschaft teilgenommen werden darf. Die Partizipation der Kinder und Jugendlichen beim Handball Club spielt grundsätzlich eine große Rolle. So gibt es zum Beispiel einen eigenen

**NUR BIS SAMSTAG  
29. MAI  
2021**

**DIE CB APP IST DA!**  
Angebote, Rabatte, Fashion u.v.m.  
Jetzt laden unter [cbmode.de/app](https://cbmode.de/app)

**GUTSCHEIN**

**50,- €** Rabatt ab 249,95 €

**20,- €** Rabatt ab 99,95 €

**10,- €** Rabatt ab 49,95 €

\*Gültig ab einem Einkauf in angegebener Höhe bei CB und im CB Outlet bis zum 29.5.2021 gegen Vorlage des Coupons. Einmalig einlösbar und nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar, keine Barauszahlung und keine nachträgliche Vergütung auf bereits gekaufte Ware. Ausgenommen ist der Kauf von Geschenkgutscheinen.

BIS ZU  
**80 €**  
**SPAREN**

**NUR MIT UNSEREN RABATT-COUPONS.**

cbmode.de

**FLENSBURG · CITTI-PARK**  
2 x LÜBECK · KIEL · SCHWENTINENTAL · HANNOVER

Calvin Klein OPUS Levi's ONLY JACK&JONES PME LEGEND Street One MAC  
TOM TAILOR s.Oliver mavi ALIFE AND KICKIN® Pepe Jeans GIPSY derbe VERO MODA u.v.m.

# GANZ WUNDERBAR WANDELBAR!

1 Global Lucero Polsterecke

ab 2598.-\*

2 Global Lucero Relaxsessel

ab 1298.-\*

**Möbel Bischoff**  
Inhaber: Joachim Bischoff  
An der B5 (Niebüll-Husum)  
25842 Langenhorn, Tel: 04672-7013  
Mo. - Fr.: 09:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

global  
select

Polsterecke auch mit Funktionen gegen Mehrpreis erhältlich!

Aus dem Polsterprogramm **Global Lucero**: 1 Polsterecke in Stoff Garai curryfarben, 90% Polyester, 10% Baumwolle, Sitz mit Stahlwellenunterfederung und Kaltschaum, Metallku- fe schwarz, inkl. verstellbaren Rückenkissen, Armlehne fest, bestehend aus: Anbausofa mit Armlehne links, Ottomane rechts, BHT ca. 287x97x175 cm, 2598.-\*, 2 Relaxsessel, Stoff Garai curryfarben, 90% Polyester, 10% Baumwolle, Sternfuß Metall schwarz matt, BHT ca. 74x114x76 cm, 1298.-\*

Möbel BISCOFF

EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)

\*Alle Preise sind Abholpreise in € inkl. MwSt.; ohne Lieferung und Montage; ohne Kissen und Deko.





**Schleswig** (ife) – Die vom Johanniter-Regionalverband Nord betriebene Schleswiger Tafel hat neue Räumlichkeiten als Ausgabestelle und Lager gefunden: das ehemalige Küchenstudio der Familie Fürstenberg im Schwarzen Weg bietet mehr Platz und mehr Möglichkeiten als der alte Standort in der Moltkestraße. Am 18. Mai besuchte Bürgermeister Stephan Dose die neue Ausgabestelle, die noch umgebaut und renoviert wird und zum 1. Juli startbereit sein soll. „Bis zum 30. Juni müssen wir aus den bisherigen Räumen ausgezogen sein – ein ehrgeiziges Ziel“, sagte Cathérine Matzen, Leiterin der Schleswiger Tafel. Stephan Dose konnte sich einen Eindruck verschaffen, wie weit die Umbaumaßnahmen gediehen sind. „Neben der Umsetzung umfangreicher brandschutztechnischer Anforderungen gilt es auch in besonderem Maße, die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben an Hygienevorschriften zu gewährleisten“, sagte Cathérine Matzen. Die Corona-Pandemie hatte im Jahr 2020 die Ausgabe der gespendeten Lebensmittel zeitweilig verhindert. Am neuen Standort ist sehr viel mehr Platz, um die Corona-Abstandsbestimmungen einzuhalten. Besonders dankbar ist die Leiterin der Tafel, dass mehrere bauausführende Firmen erhebliche Rabatte für ihre Arbeit gewährten oder teilweise sogar vollständig auf monetäre Entlohnung verzichtet haben. Dazu gehören die Bauunternehmen Ketelsen und Wrobel aus Jübek, die Firma Walter Jessen GmbH aus Schleswig und die Firma Dettlesen aus Idstedt. Zudem gilt Cathérine



: Jürgen Ahlert (Tafel SL), Cathérine Matzen, BGM Stephan Dose, Christa Spruner von Mertz (stellv. Ltg. Tafel SL) und Rüdiger Fürstenberg (v.l.) beim Besichtigungstermin

Foto: Feldmann

Matzens herzlicher Dank den 55 ehrenamtlichen Mitarbeitern der Tafel, die sich bisher mit deutlich über 500 Arbeitsstunden engagiert haben und auch weiterhin im Einsatz sind. „Dennoch hat sich bereits jetzt herausgestellt, dass der vorgegebene Kostenrahmen nicht eingehalten werden kann“, erklärt Cathérine Matzen. Insbesondere die Kosten für notwendige Elektroarbeiten sowie für neue Trennwände und Fußböden im Lagerbereich fallen höher aus als zunächst eingeplant. Die Mitarbeiter der Schleswiger Tafel bitten daher um Spenden und erinnern daran, dass die Versorgung von wöchentlich etwa 180 Familien mit ca. 700 Personen – allein in Schleswig – beträchtlich dazu beiträgt, prekäre Lebensverhältnisse zu lindern. Das Spendenkonto der Johanniter Unfallhilfe (Träger der Tafel) hat die IBAN-Nr. DE23 2175 0000 0000 0220 20. Spendenbescheinigungen werden ausgestellt. Die Stadt Schleswig unterstützt die Tafel, indem ein monatlicher Mietzuschuss gewährt wird. Bürgermeister Stephan

Dose überreichte zudem einen Umschlag zum Anlass der Besichtigung. Er erklärte, dass man von Seiten der Stadt die Aktivitäten der Tafel in hohem Maß anerkenne. „Vielen Dank für die ehrenamtlich geleistete, wichtige Arbeit.“

Rüdiger Fürstenberg, Inhaber des Küchenstudios, verkauft noch bis Ende dieses Jahres die letzten Lagerbestände zu günstigen Preisen; er schenkte der Schleswiger Tafel eine Geschirrspül- und eine Waschmaschine.

## ADAC Wiking Historic Ausfahrt

**Schleswig** (mm) – Nachdem die 25. ADAC Wiking Historic nach 2020 nun auch in 2021 der Coronakrise zum Opfer gefallen ist und abgesagt werden musste, hat sich der Vorstand des Automobilclub Schleswig von 1923 e.V. im ADAC etwas Neues ausgedacht. Um die Wartezeit für alle Old- und Youngtimerfreunde bis zum nächsten Jahr im Mai, wenn dann die 25. Auflage der Wiking Historic endlich stattfindet, zu überbrücken, sind Interessierte zur ADAC Wiking Historic Ausfahrt 2021 eingeladen. Jeder Old- oder Youngtimer-Besitzer kann über den Sommer mit seinem Fahrzeug eine Ausfahrt auf Distanz, insbeson-

dere in Schleswig-Holstein und darüber hinaus im gesamten Bundesgebiet, machen. Jeder Teilnehmer kann so die wunderschöne Landschaft genießen und dabei immer ein Ziel vor Augen haben. Es sind Ortschaften mit eigenem Ortschild anzufahren und mit Old- bzw. Youngtimer zu fotografieren, so dass am Ende aus den Anfangsbuchstaben der Orte auf den Bildern der Veranstaltungsname „ADAC Wiking Historic“ gebildet werden kann. Start der Veranstaltung ist am 30. Mai 2021 – am diesjährig geplanten Veranstaltungstag der Wiking Historic. Informationen und Anmeldung über [www.ac-schleswig.de](http://www.ac-schleswig.de)

## Pfand-Bon Spenden

**Schleswig** (ife) – Auch in diesem Jahr konnte das Benefizkonzert des Lions-Clubs, das gewöhnlich in der A. P. Möller-Skolen veranstaltet wird, nicht stattfinden. Dem Lions Club Schleswig entgeht somit aufgrund der Corona-Pandemie eine wichtige Gelegenheit, um Spenden zu generieren. Um weiterhin Wohltätigkeitsprojekte für die Region ausführen zu können, kam die Idee der „Pfand-Bon-Spende“ auf. In eine installierte Box in

winnen können (die Spenden kommen dem TSV Silberstedt und der dortigen Jugendfeuerwehr zugute), so war auch Andreas Jensen, Inhaber des neuen EDEKA-marktes im Schleicenter, aufgeschlossen gegenüber diesem Vorhaben. Großzügig erklärte er: „Wenn die ersten 1.000 Euro erreicht sind, verdoppeln wir den Betrag.“ In Schleswig soll das Geld u. a. für das vom Kinderschutzbund betriebene „Kinderparadies“ und für den



Thorsten Dahl vom Lions Club (r.) und Edeka-Marktleiterin Kerstin Möller bei der Spendenübergabe

Foto: Feldmann

einem Verbrauchermarkt können Kunden ihre Pfand-Bons einwerfen – kleines Geld, das sich in der Masse zu einem größeren Betrag summieren kann. Hatte der Lions Club Schleswig im Januar 2021 bereits den EDEKA-Markt in Silberstedt für diese Idee ge-

Kreissportverband gesammelt werden. Dieser veranstaltet die beliebten Zeltlager. Lions Club-Mitglied Thorsten Dahl engagiert sich für die Idee der Pfand-Bon-Spende und überreichte die Spendenbox der Marktleiterin Kerstin Möller.

## Männersache - sommerliche Styles zum Holtex-Preis

# Holtex

## Mode von Kopf bis Fuß



**ohne Abbildung:**  
**KITARO**  
**T-Shirt mit Aufdruck**  
Gr. M-XXL ~~15.95~~ **9.95**  
Gr. 3XL-6XL ~~19.95~~ **12.95**



Echtes Ziegen-Veloursleder!

**Lederblouson**  
Gr. 48-62, 25-31  
**Holtex-Preis 149.95**



**Flatfront-Hose**  
Gr. 48-60, 24-30  
~~49.95~~ **29.95**



**Baumwoll-Sakko**  
Gr. 48-62  
~~59.95~~ **39.95**



**Jeans Ranger Pipe**  
Gr. 48-62  
~~69.95~~ **39.95**



**Unterhemd o. Slip**  
Gr. 5-8 Gr. 10-12  
**7.95 12.95**



**Jogging-Hose**  
Gr. 48-56 Gr. 58-62  
**27.95 29.95**

**ohne Abbildung:**  
**GÖTZBURG**  
**hochwertiger Schlafanzug**  
kurze Form, 100% Baumwolle, Gr. 48-58  
~~29.95~~ **19.95**

**24941 Flensburg**  
**Am Sophienhof 2**

**Tel. 0461-93051**  
**flensburg@holtex.de**

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.30 bis 16.00 Uhr  
**www.holtex.de**



ausreichend kostenlose Parkplätze vorhanden!

Holtex Edith Pohl e.K., Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland



peugeot.de

ab **129,- € / monatlich\***

**z.B. für den neuen e-208\***  
MINIMALE EMISSION,  
MAXIMALER FAHRSPAB

Beispielfoto von Fahrzeugen der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebots.



## PEUGEOT ELECTRIC DAYS

Jetzt attraktive Angebote für alle Elektro- und Hybridmodelle sichern.

Ab sofort bis 30.06.2021

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

- Audioanlage RCC
- Mirror Screen
- Regensensor
- Klimaautomatik
- Touchscreen
- Verkehrschilderkennung

### KLAUS + CO GRANDS GARAGES GMBH

24941 Flensburg · Liebigstr. 4 · Tel. 0461-9974500  
25813 Husum · Robert-Koch-Str. 1 · Tel. 04841-96980  
23562 Lübeck · S.-Germain-Str. 1 · Tel. 0451-4869700  
info@klaus-co.de · www.klaus-co.de · www.facebook.com/peugeot.klaus.co

\*PEUGEOT e-208 Active Elektromotor 136, 100/5500 kW (136/5500 PS bei U/min): Reichweite in km: bis zu 340; Stromverbrauch (kombiniert) in kWh/100 km: bis zu 17,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) in g/km: 0. Die Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, dass das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Der Kraftstoffverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst.

\*Ein Kilometerleasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für einen e-208 Active Elektromotor 136; Anschaffungspreis (Nettodarlehensbetrag): 27.042,76 €; Leasingsonderzahlung: 8.000,- €; Laufzeit: 24 Monate; 24 mtl. Leasingraten à 129,- €; effektiver Jahreszins: -1,56 %; Sollzinssatz (fest) p. a.: -1,57 %; Gesamtbetrag: 11.096,- €. Alle Preisangaben inkl. MwSt. und Überführungskosten; Laufleistung 10.000 km/Jahr. Bsp. nach § 6a PAngV. Angebot gültig bis zum 30.06.2021. Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze 2.500 km) sowie eventuell vorhandene Schäden werden nach Vertragsende gesondert abgerechnet. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne. Im Anschaffungspreis ist der Herstelleranteil der Innovationsprämie seitens PEUGEOT in Höhe von 3.570,- € bereits berücksichtigt. Der staatliche Anteil wird auf Antrag in Höhe von 6.000,- € vom Bund gewährt und der Bund erstattet Ihnen die Leasingsonderzahlung in dieser Höhe. Den staatlichen Anteil erhalten Sie auf Antrag nach Erwerb des Fahrzeuges, Details unter www.bafa.de.

### AUDI

**KFZ Ratenkauf ohne Schufa/Bank, ältere Modelle, Tel. 0176-36455943**

### MERCEDES

**Suche C 200 - 220 CDI Bj. 02-2007 oder Vito/Sprinter Kasten Bj.02-2010 zu kaufen ☎ ☎ 0175-5440242**

### PEUGEOT

**Verk. Peugeot 206 Cabrio, 105 PS, 142 TKm, EZ: 2006, blau, TÜV neu, VHB 1800€ ☎ 0152-13869619**

### KFZ-ANKAUF

**Ankauf alle Toyota, Corolla, Carina, Avensis, Verso, Yaris, RAV4, Camry, Honda CRV, auch TÜV-fällig, auch am Wochenende ☎ 0172-4460151**

**ANKAUF aller PKW, Busse, Sprinter, PickUp, Toyota, VW Sharan + Turan, Zafira, Galaxy. Zust. egal. Tägl. Tel. 0172-4460151**

**KFZ ANKAUF auch für Export!**  
PKW, Busse, Transporter, Geländewagen, hell, defekt, Unfall, auch TÜV-fällig, guter Preis!  
**Telefon 0170-5339005**

**Sie haben ein älteres Auto! (defekt - Unfall - kein TÜV = egal) Wir kaufen es!**  
Rufen Sie uns an: AvU. GmbH  
Tel. 0461/91753

**Kaufe für Export u. Inland: PKW, LKW, Busse, Transp., Geländewg., alle Marken, Zust. egal, auch Motorsch., Unfall ☎ 0163-6208670**

**Kaufe Autos, defekt und heil, Tel.: 0173-9008816**

**Suche Japaner, PKW, Bus oder Geländewagen. ☎ 0162-2120073**

**Suchen gebrauchten Geländewagen oder Bus. ☎ 0163-6208670**

**Auto muss weg? Sofort Ankauf möglich Kufa GmbH · Tel. 0461/7700077**

### KFZ-ZUBEHÖR-VERKAUF

**1 Satz Winterreifen auf ALU-Felgen 215/70 R16 für z.B. SUV in Husum 0171-4445257 Preis 250,00 € VB**

**KLEINANZEIGEN ANNAHME Tel. 0461 5888 oder www.moinmoin.de**

### KFZ VERSCHIEDENES

**Kaufe Altfahrzeuge zum Tageshöchstpreis sowie Schrott & Metalle! ENTRÜMPELUNGEN Containergestellung - Schrottabbrüche - Bauschuttfahrten Wohnungs-/Haushaltsauflösungen Schrotthandel Ivers - Tarp Tel. 04638/7932 od. 01520-1671374**

**Hole kostenlos Altfahrzeuge ab (auch defekt oder Unfall) zum Basteln für meine Jungs. Auch am Wochenende 0152 - 09162800.**

**Ob Groß oder klein für jedes Auto gib's nen Schein! Hole sofort ab! 01716500580 Bernd**

**Oldi Trecker m. Planwagen zu verk., Prs. VHS. ☎ 04627-322**

### ANHÄNGER

**Anhänger Rohde Verleih & Verkauf www.tankstelle-satrup.de 04633-8878**

**Koch PKW-Anhänger, 2,5 to, 4 m lg., m. Plane u. Verkaufsklappe, f. 2500,- zu verk. ☎ 04666-1365 n. 18 Uhr**

### WOHNMOBILE VERKAUF

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.**

**Wohnmobil FFB-Tabbert 570, Bj.06/90, H-Kennzeichen, top gepflegter Zustand, 238.891km, Schalter, Diesel, TV, elektr.SAT-Anl. Preis: 11.500€ VB, ☎ 0172-6376471**

### FAHRRÄDER/BIKES

**Damenfahrrad, TiefEinst., 28", 7 Gg., k. Gebrauchsspuren, 160,- VHB. Kettler Au Rad, 28", Herrenfahrrad, 3 Gg., 60,-, VHB. ☎ 0162-7579430 (Schleswig)**

**Habe viele gute, gebrauchte, Damen- u. Herren-Fahrräder zu verkaufen. Preise VHS ☎ 04608-1474 u. 0157-39362152**

### MOTORRÄDER

**Simson Duo, EZ 73, m. Orig. Papieren, ca. 18TKm, Fahrzeug ist fahrbereit, Anmelden u. los! 3200,- VHB. ☎ 0171-2022076**

**Suche Mofa, Mokick u. Kleinkraft- rad, ob defekt, rostig oder zerlegt, bitte keine Roller ☎ 0179-1737128**

### Daten löschen

Nutzer von Mietwagen und Carsharing sollten vor der Rückgabe des Fahrzeugs auf die Löschung ihrer persönlichen Daten im Wagen achten. Diese Empfehlung des ADAC richtet sich an alle Fahrer, die während der Leihdauer ihr Smartphone mit dem Infotainment-System des Wagens verbinden. Dabei werden persönliche



Daten wie Telefonbuch-Kontakte ins System des Fahrzeugs übertragen. Nutzer von Mietautos und Carsharing sollten daher stets das Infotainment-System des Fahrzeugs auf „Werkseinstellungen“ zurücksetzen. Je nach genutztem Modell müssen Nutzer aber tief in die Fahrzeugeinstellungen vordringen, um diese Funktion zu finden. Wer „Auf Werkseinstellungen zurücksetzen“ nicht findet, sollte laut ADAC immer die Funktion „Entkoppeln des Smartphones“ nutzen, die meist recht einfach in den Menüs zu finden ist.

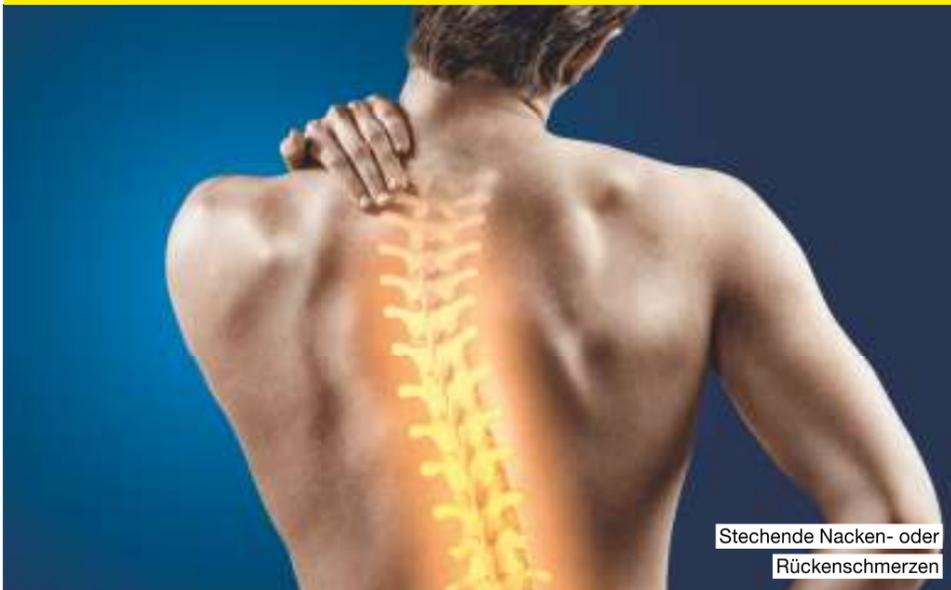
Werkfoto: ADAC

## Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

# Rückenschmerzen? Brennende Füße?



Stechende Nacken- oder Rückenschmerzen



Brennende Schmerzen in Beinen und Füßen

## Oft sind die Nerven schuld!

Immer wieder Nacken- oder Rückenschmerzen? Brennende Schmerzen in Beinen und Füßen oder Taubheitsgefühle? Was viele nicht wissen: Dahinter stecken häufig geschädigte oder gereizte Nerven. Klassische Schmerzmittel helfen bei diesen Nervenschmerzen kaum. Doch ein spezielles Arzneimittel namens Restaxil (Apotheke, rezeptfrei) bekämpft Nervenschmerzen wirksam.

Mehr als 23 Millionen Deutsche klagen heutzutage über chronische Schmerzen. Die Ur-

sache sind häufig geschädigte oder gereizte Nerven! Mediziner sprechen von sogenannten Neuralgien (Nervenschmerzen). Diese können durch Stoffwechselstörungen wie Diabetes entstehen, aber auch Folge eines Bandscheibenvorfalles sein. Sogar hinter muskeltäterartigen Schmerzen können geschädigte Nerven stecken.

### Nervenschmerzen richtig behandeln

Bisher griffen Betroffene meist zu klassischen Schmerz-

mitteln, sogenannten NSAR, wie z. B. Ibuprofen oder Diclofenac. Doch davon raten Mediziner in der aktuellen Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie! ausdrücklich ab! Der wahrscheinliche Grund: Viele klassische Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen, die häufig nicht die Ursache von Nervenschmerzen sind. Wirksame Hilfe bei Nervenschmerzen bietet hingegen das rezeptfreie Arzneimittel Restaxil – inzwischen die

Nr. 1 bei Nervenschmerzen in der Apotheke.

### 5-fach-Wirkkraft überzeugt

Das Geheimnis hinter Restaxil Tropfen ist sein 5-fach-Wirkkomplex. In Restaxil steckt die Kraft aus gleich fünf Arzneipflanzen, die sich bei Nervenschmerzen bewährt haben. So setzt Gelsemium sempervirens laut Arzneimittelbild im zentralen Nervensystem an, also z. B. im Rückenmark. Dies ist besonders wichtig, da bei

Rückenschmerzen häufig Nerven entlang des Rückenmarks gereizt oder geschädigt sind. Der Wirkstoff Iris versicolor kommt laut Arzneimittelbild unter anderem bei Ischialgie und ziehenden, brennenden Schmerzen im Hüftnerve bis in die Füße zum Einsatz. Weiterer Vorteil: Restaxil Tropfen schlagen nicht auf den Magen und haben auch sonst keine bekannten Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln.

### Probieren Sie Restaxil!

Leiden auch Sie unter Nervenschmerzen, z. B. in Nacken und Rücken oder in Beinen und Füßen? Dann sollten Sie unbedingt Restaxil ausprobieren!

Für Ihre Apotheke:

**Restaxil**  
(PZN 12895108)



www.restaxil.de



\*Absatz nach Packungen, rezeptfreie Arzneimittel bei Nervenschmerzen; Quelle: Insight Health, MAT 12/2020 • \*Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.12.2020) • Abbildungen Betroffenen nachempfunden  
RESTAXIL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthermia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

**Wir  
suchen  
dich!**

Besuche jetzt  
sandjensen.de/  
karriere

# Spar dir alles andere und komm zu SAND JENSEN

**-26%**

ggü. Listenpreis



**€ 18.995,-**

CarPlay, Einpark-  
hilfe & Automatik

**Skoda Scala 1.0 TSI DSG Ambition**  
Listenpreis € 25.647,-

kW 85 / PS 116, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 03/2021, 1 km, Moonweiß Metallic, Stoff Anthrazit, Klimaautomatik, SmartLink+, Apple Car Play / Android Auto, Touchscreen, Adaptive Tempomat ACC mit Geschwindigkeitsbegrenzanlage, LED-Scheinwerfer, Leichtmetall-Felgen, Einparkhilfe hinten, Coming-/Leaving-Home-Funktion, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,4/4,2/5,0.  
CO2 114 g/km Effizienzklasse B

**-26%**

ggü. Listenpreis



**€ 21.995,-**

CarPlay, LED  
& Automatik

**Skoda Scala 1.5 TSI DSG Style**  
Listenpreis € 29.637,-

kW 110 / PS 150, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 03/2021, 1 km, Brillant Silber Metallic, Stoff Anthrazit, Sitzheizung vorn, Massage-Sitz, 2-Zonen-Klimaautomatik, Einparkhilfe, Keyless Start, Android Auto / Apple CarPlay, Touchscreen, WLAN, ACC mit Geschwindigkeitsbegrenzanlage, Full LED Scheinwerfer, 16" Alaris Alufelgen, dynamisches Blinklicht, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,4/4,2/5,0.  
CO2 115 g/km Effizienzklasse B

**-19%**

ggü. Listenpreis



**€ 17.995,-**

Klima, LED  
& Tempomat

**Skoda Kamiq 1.0 TSI Ambition**  
Listenpreis € 22.255,-

kW 70 / PS 95, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 03/2021, 1 km, Quarzgrau Metallic, Stoff Anthrazit, Sitzheizung vorn, Klimaanlage, Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer, LED-Scheinwerfer, Lichtsensor, Frontassistent mit Fußgängerschutz, Coming-/Leaving-Home-Funktion, Berganfahrassistent, Außenspiegel beheizbar, Bordcomputer, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,5/4,3/5,1.  
CO2 116 g/km Effizienzklasse B

**-19%**

ggü. Listenpreis



**€ 20.995,-**

LED, CarPlay  
& Klima

**Skoda Kamiq 1.5 TSI Ambition**  
Listenpreis € 25.803,-

kW 110 / PS 150, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 03/2021, 1 km, Race-Blau Metallic, Stoff Anthrazit, Sitzheizung, Multifunktionslenkrad, Klimaanlage, SmartLink+ Apple CarPlay & Android Auto, Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Touchscreen, LED-Scheinwerfer, Radio Bolero, 16" Castor Alufelgen, Lichtassistent, Frontassistent, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,2/4,0/4,8.  
CO2 110 g/km Effizienzklasse B

**-30%**

ggü. Listenpreis



**€ 18.995,-**

GS-Line, Kamera  
& Automatik

**Opel Corsa 130 Aut. GS-Line 5-türig**  
Listenpreis € 27.242,-

kW 96 / PS 131, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 09/2020, 1 km, Schneeweiß, Stoff Anthrazit, Einparkhilfe vorn/hinten, 180° Rückfahrkamera, Tempomat, Voll-LED IntelliLux, Multimedia-System mit 7" Bildschirm, Colorverglasung, Android Auto / Apple CarPlay, Klimaautomatik, Sitzheizung, Keyless Entry/Go, 17" Leichtmetallfelgen, Touchscreen-Bedienung, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,4/4,0/4,5.  
CO2 103 g/km Effizienzklasse A

**-41%**

ggü. Listenpreis



**€ 23.495,-**

Leder, ACC  
& Massage

**Opel Astra Kombi 1.4 Aut. OPC-Line**  
Listenpreis € 39.794,-

kW 107 / PS 145, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 10/2020, 1 km, Diamantblau Metallic, Leder Schwarz, Rückfahrkamera, ParkAssistent, ACC, LED-Scheinwerfer IntelliLux, beheizbare Frontscheibe, 2-Zonen-Klimaautomatik, Sitzheizung, Massagesitz Fahrer, Sitzklimatisierung vorn, Touchscreen, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,3/4,2/5,0.  
CO2 114 g/km Effizienzklasse A

**-34%**

ggü. Listenpreis



**€ 29.995,-**

Teilleder, Navi, Key-  
less open & Klimaaut.

**Opel Grandland X 1.5d Ultimate Aut.**  
Listenpreis € 45.535,-

kW 96 / PS 131, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 02/2021, 1 km, Diamantschwarz Metallic, Teilleder schwarz, Sportsitze, Lederlenkrad, Lenkradheizung, Park & Go Premium, Keyless open Schließsystem, 19" Alufelgen, Sitzheizung vorn/hinten, 2-Zonen-Klimaautomatik, Navigationssystem 5.0 Intelli-Link mit 8"-Touchscreen-Farbdisplay u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 4,1/3,7/3,9.  
CO2 102 g/km Effizienzklasse A+

**-34%**

ggü. Listenpreis



**€ 29.995,-**

AHK, ACC  
& 360° Kamera

**Opel Grandland X 2.0d Ultimate Aut.**  
Listenpreis € 45.342,-

kW 130 / PS 177, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 11/2020, 1 km, Topasblau Metallic, Teilleder Schwarz, ACC, 360° Surround-Kamerasystem, aut. Parkassistent, Rückfahrkamera, LED-Scheinwerfer, Radio-Navigation, Solar-Protect-Verglasung, Sitzheizung vorn/hinten, 2-Zonen-Klimaautomatik, sensorgesteuerte Heckklappe, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,3/4,2/4,6.  
CO2 122 g/km Effizienzklasse A

**nur 2x**

verfügbar!



**€ 16.995,-**

Einparkhilfe,  
LED & Klima

**Peugeot 208 100 PT Selection**

kW 74 / PS 101, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 03/2021, 1 km, Faro Gelb Metallic, Stoff Pneuma Anthrazit, Multifunktions-Lenkrad, Klimaanlage, Tempomat, Einparkhilfe hinten, 16" Alufelgen, 7" Touchscreen, Sprachsteuerung, Dekorleisten in Carbonoptik, Active Safety Brake, Apple CarPlay / Android Auto, LED-Scheinwerfer, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,2/3,7/4,2.  
CO2 97 g/km Effizienzklasse A

**-20%**

ggü. Listenpreis



**€ 33.995,-**

Facelift, ACC,  
Full LED & Leder

**Peugeot 3008 130 BHDi GT Facelift**  
Listenpreis € 42.240,-

kW 96 / PS 131, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 03/2021, 1 km, Perlmutterweiß Metallic, Leder/Alcantara Schwarz, Sport-/Lederlenkrad mit Multifunktion und Schaltwippen, 2-Zonen-Klimaautomatik, Navigationssystem, WiFi-Hotspot, Touchscreen, ACC, Einparkhilfe vorn/hinten, Rückfahrkamera 180° Umgebungsansicht, Full-LED-Scheinwerfer, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 4,4/3,7/4,0.  
CO2 104 g/km Effizienzklasse A+

**-15%**

ggü. Listenpreis



**€ 39.995,-**

7-Sitzer, Navi  
& Lenkassistent

**Peugeot 5008 180 PT GT Facelift**  
Listenpreis € 47.230,-

kW 133 / PS 181, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 04/2021, 1 km, Alcantara Schwarz, Platinumgrau Metallic, Keyless Entry/Go, Ambiente-Beleuchtung, Sitzheizung, Massagesitz, 2-Zonen-Klimaautomatik, Navigationssystem, Wi-Fi Hotspot, Touchscreen, ACC, Parklenkassistent, Einparkhilfe vorn/hinten, 360° Surroundview, elektr. Heckklappe, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,5/4,9/5,5.  
CO2 125 g/km Effizienzklasse A

**-20%**

ggü. Listenpreis



**€ 41.995,-**

Facelift, Massage  
& Panoramadach

**Peugeot 5008 180 BHDi GT Facelift**  
Listenpreis € 52.210,-

kW 130 / PS 177, Neuwagen mit Tageszulassung, EZ. 02/2021, 1 km, Leder Nappa Schwarz, Perla Nera Schwarz Metallic, Keyless-Entry/Go, Sitzheizung vorn, Massagesitz, 2-Zonen-Klimaautomatik, Wi-Fi-Hotspot, Apple CarPlay / Android Auto, Touchscreen, Induktions-Ladestation, 360 Grad Kamera/Area View, Full-LED-Scheinwerfer, Drive Mode, u.v.m.

Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 5,2/4,1/4,5.  
CO2 119 g/km Effizienzklasse A

**200 Fahrzeuge vieler Marken sofort verfügbar.  
Satte Preisvorteile ggü. dem Listenpreis.  
Attraktive Finanzierung.**



# Reisefieber Fachgeschäfte beraten Sie!

**URLAUBSREIF?**  
Lassen Sie sich inspirieren!

Bei uns beraten Sie  
Experten auf jedem Gebiet.

**Reiseland GmbH & Co. KG**  
Schmiedestr. 39 • 24376 Kappeln  
Tel.: 04642 920273  
kappeln.schmiedestr@reiseland.de  
www.reiseland-kappeln.de  
facebook.com/reiseland-kappeln

Ihr Urlaub ist unsere Leidenschaft!



## „Reiseland Reisebüro“ in Kappeln

**Kappeln** (ksi) – Für das Team vom „Reiseland Reisebüro“ in Kappeln steht die vollumfängliche Beratung und Betreuung sowie Sicherheit ihrer Kunden ganz oben. „Wir sind nicht nur kompetente Ansprechpartner sondern stellen auch sicher, dass unsere Kunden für die gewünschte Reise alle Bestimmungen kennen und über alle erforderlichen Papiere

verfügen“, sagt Büroleiterin Nadine Jessen. Man stehe im engen Kontakt mit den Kunden, um den reibungslosen Ablauf für einen schönen Urlaub zu ermöglichen. Die Algarve, die Balearen und die Kanaren sind keine Corona-Risikogebiete mehr und können aktuell wieder gebucht werden. „Wir raten Pauschalreisen mit viel Absicherung



zu buchen oder Flex-Tarife zu nutzen“, sagt Nadine Jessen. Dann könne man beispiels-

weise eine gebuchte Reise problemlos stornieren, sollte das Reiseziel nach der Buchung zum Risikogebiet erklärt werden. Für Schleswig-Holsteiner, die nicht fliegen und nicht in die Ferne reisen möchten, seien Ferienhäuser in Dänemark ein guter Tipp, gerade in den Sommerferien. „Viele Ferienhäuser sind noch verfügbar“, so Nadine Jessen. *Foto: Reiseland*

**Vertrauen Sie Flensburgs NO.1 Reisebüro!**

## WIR KÖNNEN WIEDER REISEN!!!!

Jetzt sicher buchen mit kostenlosen Storno.

**Reisebüro Vanselow**  
im CITTIPARK Flensburg-Kiel-Lübeck

Langberger Weg 4 · Flensburg · Telefon: (0461) 500 36 94  
Fax: (0461) 500 36 96 · info@rbv-fl.de · www.RBV-FL.de

Besuchen Sie uns auch auf Facebook und Instagram

**Wir beraten unabhängig**

**Und super günstig für unsere Kunden: AIRPORT-ZUBRINGER**

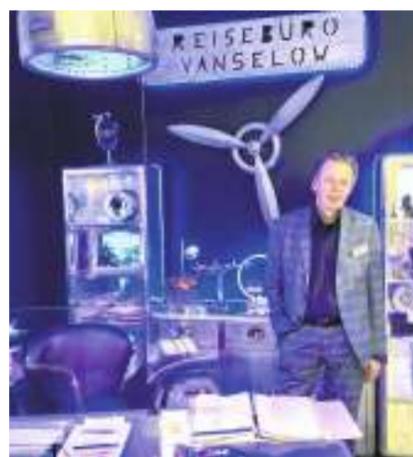
Vi taler dansk!



## Es geht wieder auf Reisen

**Flensburg** (saf) – Monatelang blieb Uwe Vanselow vom gleichnamigen Reisebüro im Citti-Park nichts anderes übrig, als die massenhaften Stornierungen seiner Kunden entgegen zu nehmen, zu trösten und sämtliche Urlaubsträume auf später zu verschieben. „Obwohl wir unseren Job eigentlich nicht mehr machen konnten, sind wir trotzdem jeden Tag für unsere Kunden da gewesen, haben sie zeitintensiv beraten und da-

bei auf Gebühren verzichtet, denn die individuelle Beratung gehört bei uns einfach zum Service dazu“, berichtet der Chef rückblickend. Doch nun hat die Reisebranche endlich wieder eine Perspektive und für die Kunden rückt der Traumurlaub wieder in greifbare Nähe. „Aber jetzt müssen Sie schnell sein und flott buchen, denn die Kontingente für den Sommer- und Herbsturlaub schrumpfen täglich“,



Uwe Vanselow lässt Urlaubsträume wieder wahr werden. *Foto: Fleischman*

rät der Reiseexperte. „Im Moment können die Flex-Optionen noch in Anspruch genommen werden, was bedeutet, dass Sie alle Pauschalreisen bei uns kostenlos stornieren können. Wie lange das noch gilt, kann aber niemand sagen, deshalb greifen Sie rasch zu und sichern Sie sich Ihre Auszeit vom Alltag“.

-Anzeige-

# Unfall – was nun?

Ihr kompetenter Service für alle Marken: [www.lackzentrum-husum.de](http://www.lackzentrum-husum.de)

**Karosserie Lack Zentrum HUSUM**

- Lackierungen aller Art: PKW, LKW, Industrie & mehr
- Räder & Reifen
- Reparatur-Werkstatt
- und vieles mehr

**Reifen Zentrum Husum**

Karosserie- & Lackierzentrum Husum GmbH | Dieselstr. 10-12 | Husum | Tel.: 0 48 41 / 9 04 30 60

**AUTOHAUS PAHL GMBH**

Husumer Straße 3 · 24850 Schuby  
Tel.: 0 46 21/94 53-0  
[www.autohaus-pahl.de](http://www.autohaus-pahl.de)



**RENAULT** **ADAC** Abschlepp- und Pannendienst Tag und Nacht

• Neu- u. Gebrauchtwagen  
• Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

• AVIA Tankstelle / Shop  
• DEKRA - Stützpunkt

**Autohaus Petersen** Inh. Gerd Berendsen e.K.

Schrepperie 16 · 24409 Stoltebüll · Tel. 04637-9640-0 · Fax 9640-40  
[www.renaultpetersen.de](http://www.renaultpetersen.de)

**MICHAEL CHRISTOPHERSEN**  
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

• KFZ-SCHÄDEN • KFZ- & OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

**IFS** **GTU** **BYSK**

Kälberhagen 3 · 24405 Mohrkirch · Mobil 01 76 - 23 81 49 88  
sachverstaendiger@mohrkirch.de · [www.gutachter-angeln.de](http://www.gutachter-angeln.de)

**b+h Kfz.-Sachverständigenbüro**  
**Bartelsen und Hansen GmbH**

Anerkannte Sachverständige für das Kraftfahrzeugwesen  
Mitglied der »FIEA« und des »BYSK« - unabhängig und neutral

- Beratung, Bewertung, Beweissicherung
- Unfallschätzung, Fahrzeugüberprüfung
- Technische Gutachten
- Motor- und Aggregate-Gutachten
- Prüfstelle der FSP

**BYSK**

Flensburger Str.45 · 24837 Schleswig  
Telefon (046 21) 3 30 21 · Telefax (046 21) 3 48 38  
[www.bartelsen-und-hansen.de](http://www.bartelsen-und-hansen.de)

Schnell ist es passiert - durch eine kleine Unachtsamkeit kann es schnell zum Unfall kommen. Wichtig ist, in dieser Situation einen klaren Kopf zu behalten und die richtigen Schritte einzuleiten. Damit die Schadensabwicklung von Anfang an reibungslos verläuft, hat das Deutsche Kfz-Gewerbe sieben Tipps zusammengestellt, die über Rechte, aber auch über Pflichten im Schadensfall informiert.

**1. Ihr Recht: Sie können die Werkstatt selbst bestimmen! (Haftpflichtschaden)**  
Sie dürfen Ihr Fahrzeug in einer von Ihnen ausgewählten Werkstatt reparieren lassen - Versicherungen haben kein Recht, Ihnen eine andere Werkstatt vorzuschreiben. Wer Sie das ganze Jahr über im Service gut berät und bedient, wird das auch im Falle eines Unfalls tun.

**2. Ihr Recht: Sie können bei einem unabhängigen Sachverständigen ein Gutachten in Auftrag geben! (Haftpflichtschaden)**

Es steht Ihnen grundsätzlich frei, einen Sachverständigen ihrer Wahl zur Beweissicherung und zur Feststellung von Schadensumfang, Schadenshöhe, Wertminderung, Restwert, Wiederbeschaffungswert und voraussichtlicher Reparaturdauer zu beauftragen. Die Kosten für das Gutachten hat die Versicherung des Schädigers grundsätzlich zu übernehmen. Das erstellte Gutachten kann auch Grundlage Ihrer Abrechnung mit der Versicherung herangezogen werden, wenn Sie z. B. Ihr Fahrzeug nicht reparieren lassen wollen, sondern stattdessen mit dem von der Versicherung ausgezahlten Geld ein anderes Fahrzeug erwerben wollen. Aber: Liegt von vornherein er-

## 7 Tipps für Autofahrer

kennbar nur ein so genannter Bagatellschaden vor (Schadenshöhe - je nach Gerichtsbezirk - nicht höher als circa 500.- bis 770.- Euro), werden die Kosten für das Gutachten grundsätzlich nicht von der Versicherung des Unfallgegners übernommen. Bei einem



Bagatellschaden reicht in der Regel als Schadensnachweis eine Reparaturkalkulation Ihrer Fachwerkstatt aus.

**3. Ihr Recht: Sie können ein Ersatzfahrzeug mieten! (Haftpflichtschaden)**  
Ist Ihr Auto nach einem Unfall nicht mehr fahrbereit und muss schadensbedingt zur Reparatur in der Werkstatt verbleiben, können Sie für diesen Zeitraum grundsätzlich einen Mietwagen beanspruchen. Die Ausnahme ist ein sehr geringer Fahrbedarf. Benötigen Sie keinen Mietwagen, können Sie für die Dauer des schadensbedingten Ausfalls alternativ Nutzungsausfallentschädigung geltend machen. Aber: Wegen zum Teil erheblicher Preisunterschiede kann es unter Umständen sinnvoll sein, Preisvergleiche anzustellen, da bei Anmietung

zu überhöhten Preisen die Mietwagenkosten nicht immer vollständig von der Versicherung zu übernehmen sind.

**4. Ihr Recht: Sie können sich einen Rechtsanwalt nehmen! (Haftpflichtschaden)**  
Zur Ermittlung und der Durchsetzung Ihrer Ansprüche kön-

nen Sie einen Rechtsanwalt Ihres Vertrauens beauftragen. Die Kosten hierfür hat die Versicherung des Schädigers grundsätzlich zu übernehmen.

**5. Ihr Recht: Totalschaden - Sie können reparieren oder verkaufen! (Haftpflichtschaden)**  
Sind die Reparaturkosten höher als der Wiederbeschaffungswert, können Sie Ihr Auto trotzdem in Ihrer Fachwerkstatt reparieren lassen. Aber: Wichtige Bedingungen sind, dass die veranschlagten Reparaturkosten den Wiederbeschaffungswert nicht mehr als 30% übersteigen und dass Sie das Fahrzeug weiter nutzen wollen. Lassen Sie das Fahrzeug im Totalschadensfall nicht reparieren, haben Sie Anspruch auf Ersatz in Höhe des Wiederbeschaffungswertes - aber abzüglich des Restwertes Ihres

Fahrzeuges und auch abzüglich der im Wiederbeschaffungswert enthaltenen Mehrwertsteuer. Im Schadensfall wird die Mehrwertsteuer nur so weit ersetzt, wie sie tatsächlich angefallen ist und das hängt u. a. vom Alter und Typ des Unfallfahrzeugs ab.

**6. Ihr Recht: Sie können die Zahlung vereinfachen! (Haftpflichtschaden)**

Zur Erleichterung der Zahlungsabwicklung können Sie von der Werkstatt Ihres Vertrauens vorgehaltenen Formulare „Reparaturkosten-Übernahmeerklärung“ und/oder „Sicherheitsabtretung“ verwenden, da die Versicherung bei Vorlage dieser Erklärungen in der Regel die Reparaturkosten direkt an die Fachwerkstatt auszahlen kann. Dadurch können Sie es vielfach vermeiden, für die Reparaturkosten in Vorleistung treten zu müssen.

**7. Ihr Recht: Was passiert, wenn Sie den Unfall selbst verursacht haben? (Kaskoschaden)**

Wenn Sie bei einem vollständig oder zum Teil selbst verschuldeten Unfall Ihre Kaskoversicherung in Anspruch nehmen, ergeben sich Ihre Rechte aus Ihrem Versicherungsvertrag. Diese können erheblich von den oben dargestellten Rechten im Haftpflichtschadensfall abweichen. Insbesondere ist hier ein Weisungsrecht Ihres Versicherers zu beachten: setzen Sie sich daher unverzüglich mit Ihrer Versicherung in Verbindung. Aber auch hier gilt: Sie haben das Recht, die Werkstatt Ihres Vertrauens selbst zu wählen und mit der Reparatur zu beauftragen, sofern der Kaskovertrag ausdrücklich nichts anderes bestimmt. *Foto: Pixabay*

## Stadtbücherei öffnet wieder

**Schleswig** (mm) – Die Stadtbücherei Schleswig hat seit gestern (25. Mai), wieder ihre Türen geöffnet. Die zunächst aus personellen Gründen eingerichtete „click & collect“-Ausgabe wird damit aufgehoben. Besucher werden gebeten, die Vorgaben der aktuellen Corona-Landesverordnung zu berücksichtigen. Danach dürfen die Stadtbücherei nur noch Besucher ab sechs Jahren betreten, die einen gültigen negativen Corona-



Test (Schnelltest: max. 24 Stunden alt oder PCR-Test max. 48 Stunden alt) bzw. eine überstandene Corona-Erkrankung oder eine abgeschlossene Corona-Schutzimpfung nachweisen können. Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Freitag: 10:00 - 13:30 Uhr und 14:30 - 18:30 Uhr Donnerstag: 10:00 - 18:30 Uhr Samstag: 10:00 - 13:00 Uhr Mittwoch geschlossen.

Foto: Stadtbücherei

# Badmintonsparte startet durch

**Schleswig** (mm) – Heinz Kellenberg, Macher des Bundesligisten TV Refrath, und Rainer Diehl, hauptamtlicher Trainer beim BV Wesel Rot-Weiß, zwei Schwergewichte in der Badmintonzene, haben maßgeblichen Anteil an den Veränderungen der Badmintonsparte von Schleswig 06. „Die Workshops mit den beiden waren inspirierend und erfrischend“, blickt Ralf Krabbenhöft, Initiator der Neustrukturierung der Badmintonsparte nun bald zwei Jahre zurück – und noch länger auf die Erfahrungen mit seinem Sohn in dieser Sportart.

## Projekt mit Modellcharakter

Das erste Konzept wurde schnell erstellt, in der Sparte und beim Landesbadmintonverband stieß es auf offene Ohren. Mehr noch, auch der Landessportverband (LSV) sah darin ein Projekt, das für andere Vereine und Sportarten Modellcharakter hat und stufte es im Rahmen des LSV-Innovationsfonds mit der Höchstförderung ein. Eine Sichtung an zwei Schleswiger Grundschulen (Schule Nord und St. Jürgen Schule) im Oktober 2019, machte den Anfang. Hieraus entstand eine neue siebenköpfige Trainingsgruppe aus damals acht- bis zehnjährigen Mädchen und Jungen sowie einem Geschwisterkind. Deren erstes Turnier stand für März 2020 an, am Freitag des Turnierwochenendes wurde der ers-

te Lockdown verkündet. Das Projekt musste aus der Halle in die Zwangspause verlegt werden. „Untätig waren wir nicht während der gesamten Lockdowns“, weiß Sven Möller, Mitstreiter im Kernteam, zu berichten und ergänzt, dass man zwar kein Onlinetraining organisiert, dafür aber am Konzept weiter gefeilt habe. Die Turnierpremiere fand



Betreuer- und Trainerteam der Badmintonsparte von Schleswig 06 (v.li.): Sven Möller, Lisa Weiß, Christian Page, Svenja Sievers, Ralf Krabbenhöft

Foto: Heike Paustian

dann erfolgreich im Oktober 2020 statt.

## Vier neue Trainer

Um der angestrebten Entwicklung auch personell nachzukommen, wurde im Laufe des letzten Jahres bereits ein Punkt der langen Liste abgehakt. Die langjährige Spartenleiterin Heike Paustian kann neben Christian Page auf gleich vier neue lizenzierte Trainer bauen, die sich gleichermaßen um die Nachwuchsgewinnung und die bereits anwesenden Spartenmitglieder kümmern. In einem

denkwürdigen Lehrgang, bestehend aus Onlineseminaren und Präsenzeinheiten einerseits und einer Onlineprüfung sowie Schlagvariantenüberprüfung per Videodreh in der heimischen Halle mit Versand an die Prüfer andererseits, schlossen Lisa Weiß, Svenja Sievers, Sven Möller und Ralf Krabbenhöft schließlich erfolgreich ab.

Für letzteren geht es in die Verlängerung, da gleich im Anschluss die Ausbildung zum DBV-Talentscout auf dem Programm stand. Diese Lizenz berechtigt den Verein zur Bewerbung als DBV-Talentscout. Eine Auszeichnung, die der Deutsche Badmintonverband (DBV) an Vereine vergibt, die bestimmte Kriterien erfüllen. Eines dieser Kriterien ist die Beschäftigung mit dem Thema Prävention sexualisierter Gewalt und der Ausarbeitung eines Schutzkonzeptes dazu. Letzteres ist in den Vereinen noch kaum zu finden, DBV-Talentscout in Schleswig-

# AUS DER REGION

Schleswig/Angeln - 26. Mai 2021 - Seite 11

Holstein bisher nur eines. Für 2020/2021 sprach der LSV dem Projekt erneut die Höchstförderung zu. Auch aus der Badmintonsparte fließen Gelder in das Vorhaben. Ralf Krabbenhöft selbst sowie Peter Paustian, Ehemann der Spartenleiterin und mit ihr zusammen „Eltern“ des Erfolgs der Sparte Mitte/Ende der 2000er, beteiligen sich zu gleichen Teilen an einer FSJ-Stelle (freiwilliges soziales Jahr) im Sport. Durch einen Abiturienten, der im Badminton und im Süden des Landes zuhause ist, konnte sie zudem bereits besetzt werden.

## Weiterentwicklung der Programme

Nach den Sommerferien soll der Projekt-Baustein „Bildung und Sport“, eine sparteninterne Weiterentwicklung verschiedener Programme des LSV und der Sportjugend Schleswig-Holstein (sjsH), vertieft werden. „Wir freuen uns, dass neben uns auch die GEWOBA Nord unsere Arbeit und Ideen positiv bewertet und uns als Förderer der Stelle in beträchtlichem Maße unterstützt“, so die beiden einhellig. Spartenleiterin Heike freut sich unterdessen, dass Badminton im Verein bei den vorhandenen Inzidenzwerten und unter den Bedingungen der Landesverordnung wieder möglich ist, ebenso die OGS-Kurse an den Schulen. „Seit Beginn

der Osterferien kommen die Kinder und Jugendlichen wieder in die Hallen – natürlich unter Berücksichtigung eines Hygienekonzepts“, stellt sie klar. Homeschooling und wenig Bewegung sind auch an den Badmintonspielern nicht spurlos vorbeigegangen. Hinzu kommt, dass nur Einzel gespielt werden darf, so dass die Pausen früher eingelegt werden als vor Corona. Bei den Erwachsenen läuft es etwas schleppender an. „Wir hoffen, dass die beschlossenen Öffnungen positiv verlaufen, so dass wir die Hallen nicht wieder schließen müssen“, wirbt Heike Paustian für Umsicht auf allen Ebenen. Eine Reißleine müsse schon deutlich vor Erreichen einer Inzidenz von 100 erfolgen, sonst wären erneut die Kinder und Jugendlichen die Leidtragenden, pflichtet Ralf Krabbenhöft ihr bei. Das Badmintonprojekt steht indes auch vor weiteren Schritten. So ist eine weitere Kooperation mit einer Grundschule aus dem Umland in Anbahnung, neben Breiten- und Freizeitbadminton ist eine Intensivierung des Leistungssports in der Vorbereitung. Derzeit sind mit Leonie Page und Josse Krabbenhöft zwei 06er im Landeskader. Die Digitalisierung der Vereinskommunikation...

weiter auf [www.moinmoin.de](http://www.moinmoin.de)

online

21. Woche. Gültig ab 26.05.2021

# ZUM BIER ESSEN ODER ZUM MITNEHMEN?

NORDLICHT. NIMMS NORDISCH. [REWE.DE/NORDLICHT](http://REWE.DE/NORDLICHT)

REWE Dein Markt

NEU BEI UNS



25x in Flensburg, Schleswig, Angeln, Südtondern und Nordfriesland!

REWE

Wir suchen Saison-Mitarbeiter (m/w/d)  
Infos unter:  
[www.rewe.de/karriere](http://www.rewe.de/karriere)  
oder Tel. 040 52204804

 <p><b>Haltungsform</b> 1 2 3 4 StallhaltungPlus <a href="http://haltungsform.de">haltungsform.de</a></p> <p>Aus unserer Bedienungstheke</p> <p>Schweinebraten oder -rollbraten aus der Schulter, je 1 kg</p> <p><b>Aktionspreis 4.44</b></p>	 <p>Aus unserer Bedienungstheke</p> <p>Schweinebauch am Stück oder in Scheiben, je 1 kg</p> <p><b>Aktionspreis 4.99</b></p>
 <p>REWE Regional Kätschchenwürfel je 100-g-Pckg.</p> <p><b>23% gespart 1.29</b></p>	 <p>Velfrisk Joghurt versch. Sorten, je 1000-g-Btl.</p> <p><b>22% gespart 2.09</b></p>
 <p>Blockhouse Salat Dressing versch. Sorten, je 250-ml-Glas (100 ml = 0.80)</p> <p><b>26% gespart 1.99</b></p>	 <p>Block House Beef Nuggets je 300-g-Pckg. (1 kg = 14.80)</p> <p><b>Aktionspreis 4.44</b></p>
 <p>Somersby Cider versch. Sorten, je 0,33-l-Dose (1 l = 3.03)</p> <p><b>22% gespart 1.00</b></p>	 <p>Gorbatschow Wodka Original oder Citron, 37,5% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 8.56)</p> <p><b>25% gespart 5.99</b></p>

Die Angebote gelten in teilnehmenden REWE Märkten: 24852 Eggebek, Hauptstr. 55 • 24943 Flensburg, Fichtestraße 9 • 24943 Flensburg, Trögelsbyer Weg 79 • 24937 Flensburg, Friesische Str. 150 • 24939 Flensburg, Waldstraße 24 • 24944 Flensburg, Marrendamm 7 • 24939 Flensburg, Apenrader Str. 48-52 • 24937 Flensburg, Holm 57-61 • 24943 Flensburg, Hochfelder Landstraße 11 • 24941 Flensburg-Weiche, Ochsenweg 69 • 25840 Friedrichstadt, Witzworter Str. • 25813 Husum, Marienhofweg 33 • 25813 Husum, Bredstedter Straße 39 • 24855 Jübek, Große Str. 29 • 24376 Kappeln, Mehlbydiek 2 • 24376 Kappeln, Glücksburger Straße 36 • 25899 Niebüll, Zum Stellwerk 1 • 24837 Schleswig, Hans-Jürgen-Klinker Str. 2 • 24837 Schleswig, Georg-Pfingsten-Weg 3 • 24837 Schleswig, Stadtfeld 29 • 24837 Schleswig, Gallberg 20 • 25826 St.-Peter-Ording, Nordergeest 2 • 24392 Süderbrarup, Große Str. 10 • 25923 Süderlügum, Hauptstraße 36 • 25832 Tönning, Dithmarscher Straße 1



rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.





„Aşı mı?  
Ben de varım.“

„Impfung? Da spiele ich mit.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Emre Can lässt sich impfen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.  
Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**  
(English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen  
gegen Corona**

 Bundesministerium  
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT  


**BZgA** Bundeszentrale  
für  
gesundheitliche  
Aufklärung



Liebe Pflegefachkraft, wir möchten uns gerne bei **DIR** vorstellen und sollten uns näher kennenlernen...!

Wir suchen engagierte **Pflegefachkräfte** (m/w/d) für unseren ambulanten Pflege- und Betreuungsdienst

Ausführliche Informationen zur Stelle findest du unter:

[www.lebenshilfe-husum.de](http://www.lebenshilfe-husum.de)



Lust auf Grün?

In Dauer-Anstellung: (m/w/d)

- 1 Landschaftsgärtner/-in (oder gleichwertige Funktion)
- 1 Mitarbeiter/-in (Gartenpflege)
- 1 LKW-Fahrer/-in
- 1 Maschinist/-in (Mähwagen, Schlegel)

Wir freuen uns auf Ihre E-Mail-Bewerbung: [reimann@preimann-gaertner.de](mailto:reimann@preimann-gaertner.de)

Tel.: 04621 95410

Ratsbleich 66

24837 Schleswig



## KÜCHEN-HANSEN

Die Marke des Nordens!

Bewerbe dich jetzt und werde Teil in unserem freundlichen, kollegialen und motivierten Team.

### Tischler bzw. Handwerker für Küchenmontage m/w/d (Vollzeit)

Wir bieten dir: 30 Tage Urlaub, ein leistungsgerechtes Gehalt in einem zukunftssicheren Arbeitsverhältnis.

Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme persönlich, telefonisch, schriftlich, per Mail.

**Küchen Hansen GmbH & Co. KG**  
Husumer Str. 39 · 25821 Bredstedt  
Tel.: 04671-920 9050 · [info@kuechen-hansen.de](mailto:info@kuechen-hansen.de)

## METALLBAU WALD

Meisterbetrieb im Metallbauhandwerk

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Metalbauer (m/w/d)

Fachrichtung Konstruktionstechnik

Industriestraße 3 A · 24963 Tarp  
Tel. 04638-2274925 · Mobil 0172-9358009  
[www.metallbau-wald.de](http://www.metallbau-wald.de)



## KRÜMET

SONDERPOSTEN ZU KNALLERPREISEN

Wir suchen engagierte und motivierte Mitarbeiter für unsere Filialen in Flensburg und Lürschau

- **stellvertr. Filialleiter** (m/w/d) in Vollzeit sowie in Flensburg
- **Kassierer** (m/w/d) (30 Stunden/Woche)
- **Verkäufer** (m/w/d) für div. Abteilungen (30 Stunden/Woche)
- **Reinigungskraft** (m/w/d) auf 450,- €-Basis

Bei Interesse erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

**KRÜMET Handelsgesellschaft mbH & Co. KG**  
Kieler Straße 39 · 25474 Bönningstedt  
[zentrale@kruemet.de](mailto:zentrale@kruemet.de) · [www.kruemet.de](http://www.kruemet.de)

### STELLENANGEBOTE

**Bredstedt: Suche eine** zuverlässige u. motivierte Haushaltshilfe für 1 bis 2 mal wöchentlich (Putzen, Bügeln u. leichte Gartenarbeiten) ☎ 04671-5104

**Gartenpflege für kl. Reihenhausgärten**, 14 täg. in FL-Weiche ges. ☎ 0461-9001109

**Glücksburg: Reinigungskraft/Zimmermädchen** ab 1. Juni gesucht. Minijob. Vormittags ca. 3 Tage/Woche. Weitere Infos: [www.pension-jepsen.de/aktuelles](http://www.pension-jepsen.de/aktuelles) oder ☎ 015228091824 ab 18 Uhr

**Zuverlässige REINIGUNGSKRÄFTE** m/w/d in FL, Apenrader Str., Mo.-Sa. 5.45-6.40 Uhr gesucht. **Außerdem diverse Urlaubs- und Krankenvertretungen gesucht.** Wir freuen uns auf Ihren Anruf! **Gebäudeservice Elster KG** Tel. 0172-9916626

**MFA in TZ.** Für das Team unserer Hausarztpraxis suchen wir für 15-18 Wochenst. eine MFA, gern berufserfahren, in TZ. Entlohnung nach Tarif. Bewerbung gern schriftlich an: Praxis am Brautsee - B. Thielsen, B. Marxen, B. Lindemann und C. Buske Am Brautsee 47 24837 Schleswig. Tel.: 04621 25848

**Suche für 2 Personenhaushalt** in Kappeln-Kopperby Hilfe im Haus und/oder Garten. Mindestens 10 Std/Monat. Arbeitszeit kann flexibel gestaltet werden. Bitte melden unter: ☎ 015202991863

**Suche zuverlässige und flexible Reinigungskraft** für FeWo in Husum auf 450 € Basis ☎ 0160-8401908 ab 17 Uhr

### Reinigungskraft

(m/w/d) € 450,- Basis **Voll-/Teilzeit** gesucht für Ferienwohnungen in Garding und Umland, flexibel, erfahren, selbständig arbeitend, mit PKW, Einsatz auch am WE, 14 Euro plus Benzinsgeld ☎ 01573 7571888



**Bist du auf der Suche nach einer sinnvollen Beschäftigung bis zum Sommer 2021? Dann mache ein FSJ! Folgende Orte bieten noch Einsatzstellen:**

- Niebull, Neukirchen, Emmelsbüll-Horsbüll, Lindewitt, Husum, Oster-Ohrstedt, Oldersbeck, Hattstedter Marsch, Garding, St. Peter, Drage, Tellingstedt, Albersdorf, Helgoland

Bei Interesse bitte melde Dich **Wiva UG** • Norderstr. 10  
25813 Husum • 0163-3877915  
[wiva@fej-husum.de](mailto:wiva@fej-husum.de)

**Bock auf Sommer-Bräune?**

Wir suchen engagierte Mitarbeiter für unsere Filialen in Flensburg und Lürschau

**Saison-Aushilfe:** (m/w/d) für unsere Baumschule

Wir freuen uns auf Ihre E-Mail-Bewerbung: [reimann@preimann-gaertner.de](mailto:reimann@preimann-gaertner.de)

Tel.: 04621 95410

Ratsbleich 66

24837 Schleswig

**DU HAST UNS GEFEHLT!**

Wir bilden aus zum:

### Kaufmann / -frau für Groß- und Außenhandelsmanagement (m/w/d)

Die beste Kombination aus Handel und Handwerk

Otto Jörgensen & Sohn GmbH  
z.Hd. Torge Knuth  
Lise-Meitner-Str. 20  
24941 Flensburg

Telefon: +49 (0) 461 / 90 42 - 113  
eMail: [info@o-joergensen.de](mailto:info@o-joergensen.de)

## GEMEINSAM BIEGEN WIR ALLES HIN!

Seit mehr als 150 Jahren ist GEORG C. einer der führenden Fachgroßhändler in Schleswig-Holstein. Mit heute fünf Standorten im Norden sind wir auf die Bereiche Bad & Haustechnik, Bau & Dach sowie Stahl & Metall spezialisiert.

Am Standort Husum bearbeiten wir seit einem Jahrzehnt mit Know-how und Begeisterung Betonstahl. Dieser dient als Bewehrung für die Bauvorhaben unserer Kunden, die stets auf unsere Qualität und Zuverlässigkeit setzen können.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

### INNENDIENSTMITARBEITER für die Arbeitsvorbereitung (m/w/d)

**Deine Aufgaben:**

- Erfassung der Daten aus Bewehrungsplänen
- Abstimmung der Lieferungen mit unseren Kunden und Auftragsabwicklung
- Du bist Ansprechpartner für unsere Produktion und arbeitest eng mit dieser zusammen

**Dein Profil:**

- Du hast eine Ausbildung als technischer Zeichner, Techniker oder eine vergleichbare Qualifikation
- Du bringst idealerweise Kenntnisse aus der Baubranche mit
- Du verfügst über technisches Verständnis und räumliches Vorstellungsvermögen
- Du bist kommunikativ

**Unser Angebot:**

- Motivierendes Teamwork
- Abwechslungsreiche Aufgaben
- Mittelständische Unternehmenskultur eines Familienbetriebes
- Faire Vergütung mit attraktiver betrieblicher Altersversorgung

Das klingt nach deinen Stärken und Interessen? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

**GEORG C. HANSEN GmbH & Co. KG,**  
Heiko Löwe, Marienhofweg 133-135, 25813 Husum,  
Telefon 04841 771-71, [heiko.loewe@georg-c.de](mailto:heiko.loewe@georg-c.de)

[www.georg-c.de](http://www.georg-c.de)



## Die Gemeinde Struckum sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Gemeindearbeiterin / einen Gemeindearbeiter (w/m/d)

Näheres im Internet unter [www.amnf.de](http://www.amnf.de) (Stellenangebote).  
Gemeinde Struckum - der Bürgermeister

## Innendienst-Mitarbeiter/in (m/w/d) für die Telefonie

Zur Verstärkung unseres Teams in Flensburg suchen wir Teilzeitkräfte (m/w/d) 25 oder 30 Stunden. In der Zeit zwischen 8:00 Uhr und 17:00 Uhr. Freitags bis 15:00 Uhr. Die Aufgabe wird sein, Termine für unseren Außendienst zu vereinbaren. Erforderlich sind gute Kommunikationsfähigkeiten, Redegewandtheit und sehr gute Kenntnisse in Deutsch - Wort und Schrift.

**Auch gerne ältere Bewerber.**

Persönliche Fähigkeiten: Eine positive Einstellung, Durchhaltevermögen. Erfahrung im Bereich Telefonie (Outbound) ist von Vorteil

Schicken Sie bitte Ihre Bewerbung an:

[cher@co-create.de](mailto:cher@co-create.de)  
[www.Co-Creat.de](http://www.Co-Creat.de)



Waren aus Versicherungsschäden



**WIR SUCHEN DICH!**  
**JETZT BEWERBEN**

Unser Familienunternehmen ist spezialisiert auf den Handel und die Verwertung von Waren aus Versicherungsschäden. Fast 50 Jahre, rund 250 Mitarbeiter, vier Filialen, ca. 25.500 qm Verkaufs- u. Lagerfläche. Um unseren Erfolg weiter auszubauen, benötigen wir Deine Unterstützung - sofort oder später.

**KASSIERER & VERKÄUFER** (m/w/d)

Wir bieten abwechslungsreiche und spannende Jobs für motivierte Teamplayer. Wir suchen gelernte, wie ungelernte Kräfte aller Altersklassen.

**MITARBEITER** (m/w/d) mit Gabelstapler-Erfahrung

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung und Sonderleistungen, ein spannendes, sich ständig veränderndes Arbeitsumfeld.

Gestalte gemeinsam mit uns das besondere MOHR-Einkaufserlebnis...

Du möchtest mehr erfahren? Wir freuen uns auf das Gespräch mit Dir. Oder sende gleich Deine Kurzbewerbung: [info@wilhelm-mohr.de](mailto:info@wilhelm-mohr.de)

☎ 04106 - 62 76 0

**AM SÜDHAFEN 5 • 24376 KAPPELN**



# Gefällt mir!

## verteilen & €instecken

Der perfekte Nebenjob für alle ab 13 Jahre!

NEUGIERIG? ... einfach bewerben per WhatsApp 0160 7542411



**Suche Hilfe im Gartenbau und Gartenpflegebereich**  
im Raum Husum (m/w/d)  
Ab ca. 50 Jahre, deutschsprachig, Führerschein erforderlich.  
Auf 450€ Basis, ab sofort  
Tel. 04848-9012389 (ab 18 Uhr)

**Wir suchen ab sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt**  
| **Koch / Köchin** (m/w/d)  
| **Küchenhilfe** (m/w/d)  
| **Mitarbeiter für den Service** (m/w/d)  
Vollzeit / Teilzeit / 450,- Euro-Basis  
Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne unter Telefon 04861-6600 oder 04861-1752 zur Verfügung  
**HOTEL | RESTAURANT**  
**GODEWIND**  
Frank und Peer Gehrke  
Am Hafen 23/24  
25832 Tönning

**Hof Sonnenblume Guldeholz**  
Zur Verstärkung d. Teams unserer Wohngruppe f. Kinder mit Behinderungen od. chron. Erkrankungen suchen wir  
**Erzieher/Heilerziehungspfleger**  
oder **Pflegefachkraft**  
(m/w/d) in Vollzeit (unbefristet)  
Bewerbungen bitte an:  
**Sonnenkinder Guldeholz e.V.**  
Fr. Bonnacker, Guldeholz 7,  
24409 Stoltebüll, Tel. 04642-4715

**LESE STOFF**  
gefunden unter  
[www.kleinanzeigen-ktv.de](http://www.kleinanzeigen-ktv.de)

*Melde dich bei uns, Liebe*  
**Pflegefachkraft (m/w/d)**



Wir freuen uns schon auf deine Unterstützung bei unseren häuslichen **1:1-Versorgungen** in **Westerrönfeld** oder **Esgebek**. Auch als examinierter Altenpfleger (m/w/d) ohne Intensivverfahren bist du bei uns herzlich willkommen!

**Intensivpflege**  
**Ihre Assistenz im Norden**  
Wir (i)eben Pflege

Ihre Assistenz im Norden GmbH & Co. KG · Ivensring 13 · 24149 Kiel  
**Deine Ansprechpartnerin: Manuela Kretzinger**

*Bewerben ist bei uns ganz leicht!*

- WhatsApp/Signal: 0151 - 580 666 44
- Telefon (04 31) 399 09 30
- info@ihre-assistenz.de
- ihre-assistenz.de

Im TBZ Flensburg (AöR) ist folgende Stelle zu besetzen:

**Objektleitung (m/w/d) für den Innen- und Außendienst Gebäudereinigung**

Die Stelle ist unbefristet in Teilzeit mit 25 Wochenstunden nach EG 6 TVöD zu besetzen. Die Aufgaben sind u.a. das Qualitätsmanagement, Einweisung von Beschäftigten, Materialaustausch, Einsatzplanung im Vertretungsfall etc.

**Ihr Profil:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung im Kaufm. Bereich
- Führerschein Klasse B
- Teamfähigkeit
- Einsatzbereitschaft
- Erfahrungen im Bereich Gebäudereinigung/Objektleitung wünschenswert

Detailliertes Anforderungsprofil unter [www.tbz-flensburg.de](http://www.tbz-flensburg.de)

Ihre Bewerbung laden Sie bitte mit aussagekräftigen Unterlagen bis zum **06.06.2021** in unserem Bewerberportal unter [tbz-flensburg.kandidatenportal.eu](http://tbz-flensburg.kandidatenportal.eu) hoch: **Technisches Betriebszentrum AöR**  
1.4 Personalwesen  
z. Hd. Lena Rode  
Schleswiger Straße 76  
24941 Flensburg

**WIR BIETEN:**

- Zahlung nach Tarif
- Jahressonderzahlung
- extra Altersvorsorge
- umfangreiches Gesundheitsmanagement
- Kollegialität
- sicherer Arbeitsplatz



## Faktor Fremdsprache

Angesichts der Globalisierung der Wirtschaft und der Zunahme internationaler Verflechtungen werden Fremdsprachenkenntnisse im Arbeitsleben immer wichtiger.

In vielen Erwerbstätigkeiten sind Fremdsprachenkenntnis-



In vielen Erwerbstätigkeiten sind Fremdsprachenkenntnisse fester Bestandteil im Arbeitsalltag.  
Werkfoto: BIBB

se daher mittlerweile zu einer Schlüsselqualifikation geworden und fester Bestandteil im Arbeitsalltag, wobei Englisch die am häufigsten verwendete Fremdsprache ist.

Rund 68 Prozent der Erwerbstätigen in Deutschland benötigen Kenntnisse in Fremdsprachen, wobei für rund 46 Prozent Grundkenntnisse und für rund 22 Prozent Fachkenntnisse erforderlich sind. Dies sind Ergebnisse einer aktuellen Analyse des Bundesinstituts für Berufsbildung (BIBB) auf der Basis von re-

präsentativen Erwerbstätigenbefragungen aus den Jahren 2006, 2012 und 2018.

Unterscheidet man nach dem Anforderungsniveau, wird deutlich, dass die Bedeutung von Fremdsprachenkenntnissen bei Tätigkeiten, für die eine Berufsausbildung erfor-

derlich ist, von rund 44 Prozent (2006), über 53 Prozent (2012) auf zuletzt 65 Prozent (2018) kontinuierlich gestiegen ist. Bei Tätigkeiten, für die ein Hochschulabschluss erforderlich ist, stieg der Wert von rund 78 Prozent (2006), über 83 Prozent (2012) auf zuletzt fast 89 Prozent (2018). (AST)

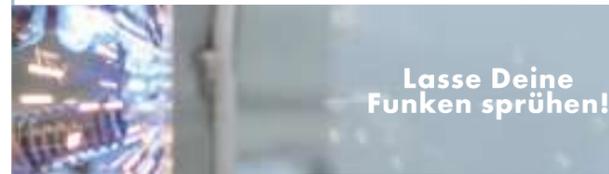
## Erwerbsleben

Sie ist der Spiegel des eigenen Erwerbslebens: die Rente. Sogar Schulzeiten, Kindererziehung und Pflege finden sich darin wieder - und auch das wegen der Corona-Pandemie oftmals gezahlte Kurzarbeitergeld. Kurzum: Jeder Monat zählt. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung Braunschweig-Hannover hin. Wie lange wurde gearbeitet? Wann wurden Krankengeld oder Arbeitslosengeld bezogen? Wie viele Monate wurden in Kurzarbeit verbracht? Die Daten hierzu werden überwiegend maschinell übermittelt und im eigenen Rentenkonto gespeichert. Dennoch sollten Versicherte diese Angaben wenn möglich überprüfen: Sie entscheiden schließlich über die spätere Rentenhöhe. Die Rentenversicherer verschicken dazu in regelmäßigen Abständen Renteninformationen, Rentenauskünfte und auch den Versicherungsverlauf, aus dem diese Angaben hervorgehen. Wer diese Mitteilungen nicht automatisch erhält, kann sie ganz einfach anfordern: unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) oder unter der kostenfreien Servicenummer 080010004800. (AST)

## STELLENMARKT

D - 26. Mai 2021

**Starten - Begeistern - Weiterkommen!**  
Glänzende Aussichten für Deine Karriere!



Lasse Deine Funken sprühen!

**Wir bieten Dir eine fundierte Ausbildung in den Berufen:**

- Fachkraft für Lagerlogistik (w/m/d)
- Technischer Produktdesigner (w/m/d)
- Konstruktionsmechaniker (w/m/d)
- Industriemechaniker (w/m/d)
- Maschinen-/Anlagenführer (w/m/d)
- Zerspanungsmechaniker (w/m/d)

**Bewirb Dich jetzt für August 2021!**

Wiedemann GmbH

Siemensstraße 16-18 | 25813 Husum | Tel. 04841 778-0  
info@wiedemann-technik.de | [www.wiedemann-technik.de](http://www.wiedemann-technik.de)



Für die Verteilung unserer Wochenzeitungen suchen wir

**Rentner, Haushaltsführende, Teilzeitbeschäftigte, Studenten oder Schüler (m/w/d)** (Mindestalter 13 Jahre)

**Freie Zustellbezirke**

finden Sie auf unserer Homepage unter [www.moinmoin.de/verlag/verteiler-werden.html](http://www.moinmoin.de/verlag/verteiler-werden.html)



**Gebers**  
...Die Schlafexperten



**Traumschloss**  
— die große Bettenmarke —  
Matratzen Betten Bettwäsche

*Vielen Dank*  
an alle, die uns und den stationären Einzelhandel in diesen schwierigen Zeiten so großartig unterstützen.  
*Wir freuen uns auf Sie!*  
Profitieren Sie nicht nur von unseren stationären Angeboten, sondern auch endlich wieder von unserer persönlichen und kompetenten Beratung.

**LAGER- RAUMUNG**

Aufgrund der Geschäftsschließungen sind unsere Warenlager übervoll. Deshalb haben wir **Warenüberhänge, Restposten und Einzelteile**

**bis zu 70% reduziert**

*Wir sind wieder für Sie da!*

**Gebers**  
...Die Schlafexperten GmbH  
Firmensitz: Zöllnerstr. 11-16 / 29221 Celle

Folge uns jetzt auf und   
**Traumschloss-Produkte auch online**  
[www.gebers-shop.de](http://www.gebers-shop.de) · [www.gebers.de](http://www.gebers.de)

24937 Flensburg  
Große Straße 15  
Tel. (0461) 48065164



Liebe Sarah,

es ist Schluss mit deiner 2, denn vorn steht jetzt eine 3! Trotzdem ist dir kein Liedfett-Konzert zu weit, als größter Groupie bist du stets bereit. Mit Emily und Martin an deiner Hand wartet ihr auf das Häuschen ganz gespannt. Die Klinken bleiben dir erspart, da der 10. Hochzeitstag bald naht.



André & Miriam, Ossy & Finja

Happy Birthday!

Svenja & Phillip, Malte, Niels, Tischler & Jose, Piet & Betty



## Nazareth kommen ins Roxy

**Flensburg** (mm) – Sie zählen zur ersten Generation der Hard & Heavy Bands und prägten nach ihrer Gründung 1968 gemeinsam mit Bands wie Led Zeppelin, Deep Purple, Uriah Heep und Black Sabbath ganz maßgeblich die Stilrichtung des harten Rock. Mit über 60 Millionen verkauften Tonträgern, sind sie (neben den Simple Minds) die erfolgreichste Rockband Schottlands aller Zeiten. Mit anderen Worten: Nazareth gehören zu den ganz Großen ihres Genres! Wenn die Rock-Legenden erneut auf europäische Städte zurollen, um auf dem zweiten Teil ihrer Jubiläums-Tour Klassiker wie „This Flight Tonight“, „Expect No Mercy“, „Hair Of The Dog“, „Dream On“ oder „Love Hurts“ zu rocken, dann werden wir nicht nur in die gute, alte Zeit der wilden 70er Jahre zurück entführt, sondern erleben eine Band hautnah, die nach über 50 Jahren noch vor Spielfreude strotzt und bestens für die Zukunft gerüstet ist. Im Rahmen ihrer Tour kommen die Urväter des Rock am 3. Dezember auch ins Roxy Concerts nach Flensburg. Einlass: 20 Uhr – Beginn: 21 Uhr. Tickets gibt es im Vorverkauf bei der MoinMoin.

Foto: Nazareth

## FAMILIEN-NACHRICHTEN

F - 26. Mai 2021

OKE, ANDREA & COLLIN, MELF, SÖNKE & FAMILIE, MARTINA, KEVIN, OLLI & LISA, SANDRA & THOMAS MIT EMMA, ANJA & BENITE, JACK, CINDEL & ALEX, SANDRA & FABIAN, MONA & YAN

Kaum zu glauben aber wahr, **Christine** wird schon **30** Jahr. Andere tragen mit 30 einen Ring, du reichst lieber den Ringschlüssel deinem King. Andere bauen mit 30 ein Haus, du arbeitest fleißig in deinem Stall Tag ein Tag aus. Andere bekommen mit 30 ein Kind, du freust dich über ein neues Huhn, eine Katze oder ein Rind. Christine, ganz egal wie es ist, wir lieben dich so, wie du bist.

Die allerherzlichsten Glückwünsche von...

Hurra Hurra! Unser Opa **Werner Sporleder** wird am 29.05.2021 **80** Jahre. Dazu gratulieren dir vom Herzen. **Patrick, Dänni, Annabell und Jason mit Sylvia und Peter**

- BEKANNTSCHAFTEN**
- Sie, Mitte 60, NR** wünscht sich einen netten Partner, NR bis 65J., nur Freundschaft für gemeinsame Unternehmungen, Bild wäre schön ☎ 268/7075
- W, 53, blond**, sucht Sie oder Ihn für Erotikstunden u. Unternehmung. Bitte Nicht-gebundene! Alter 38-58, m. Niveau. Dauerfreundschaft, auch mehr. Tel.-Angab., Nur m. B. ☎ 268/7080
- SIE SUCHT IHN**
- Gemeinsam in den Sommer, Marie**, ü 67, 1,66, liebenswerte Krankenschw., verw., natur- u. reisefreudig, PKW, su. ehrl. Ihn b. Anfang 80 ☎ 0431-5808915 HAG
- ER SUCHT SIE**
- Dietmar, 60iger, 1,82**, ein natürlicher humorvoller Witwer, bodenständig + naturverbunden, su. ehrliche treue Sie, Alter zweitrangig ☎ 0431-5808915 HAG
- Landwirt mit Hof**, 30 Jahre, 175 groß sucht Dich mit Lust zur Landwirtschaft und auf eine Familie. Du solltest zwischen 25 und 32 Jahre alt sein. Über eine SMS 015253259478 würde ich mich sehr freuen.
- ER SUCHT IHN**
- Er su. den Mann** f. regelmäßige Treffen m. einem prickelnden Gedanken. ☎ 0174-4374389

**Taschi wird 30!**

Du denkst du bist alt? Nein, du bist nicht alt! Alt warst du letztes Jahr, jetzt bist du antik.

**Deine Familie und Freunde**

**Lieber Ardian!**

Zum **10. Geburtstag** wünschen wir dir das Allerbeste und die Erfüllung all deiner Wünsche. Bleib so wie du bist. Alles Liebe von Mama, Papa, Alyssa und Lilly

## TRAUER

*"Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade."*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

**Kurt Bernhardt**  
\* 10. September 1923 † 10. Mai 2021

In Liebe und Dankbarkeit  
**Helga und Jürgen Horst und Clemens**

Bad Bramstedt, im Mai 2021  
Die Urnentrauerfeier findet im engsten Kreis statt.

*„Wir haben schon oft von diesem Weg gehört, aber wir dachten nicht, dass du ihn schon gehen musst.“*

**Ute Krieger**  
geb. Sander  
\* 03.08.1952 † 15.05.2021

In ewiger Liebe und Dankbarkeit  
**Björn Daniela Pamela und alle Angehörigen**

Lentförden / Hattingen im Mai 2021

Dein Weg ist nun zu Ende ...

**Karl Heinz Podhorny**  
\* 8. November 1934 † 18. Mai 2021

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Anni mit Familie**  
25856 Hattstedt, Pappelweg 2  
Wir nehmen im allerengsten Kreis Abschied.

*"Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut von mir zu erzählen und auch zu lachen. Lasst mir den Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte."*

Unfassbar und unerwartet für uns alle, verstarb mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, Opa und Bruder

**Jürgen-Peter Ewert**  
\* 23. Juni 1948 † 13. Mai 2021

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Hanni Sebastian und Angela Mareike und Christian mit Jannis und Melina Ulrike und Harry mit Kira und Lars sowie alle Angehörigen**

Weddelbrook, im Mai 2021  
Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Ein langer, schöner, gemeinsamer Lebensweg ging nun zu Ende. Wir mussten Dich gehen lassen, aber Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Helmut Sievers**  
\* 23. November 1934 † 11. Mai 2021

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Gertrud Gunnar und Andrea Regine und "Stony"**

Bad Bramstedt, im Mai 2021  
Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

*Ein glücklicher gemeinsamer Lebensweg ging zu Ende.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa, Bruder, Schwager und Onkel.

Für eine würdevoll und liebevoll ausgestaltete Trauer- oder Danksagungsanzeige sind wir Ihr bewährter Partner und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

**Traueranzeigen – seriös und pietätvoll.**

Gern beraten wir Sie per E-Mail oder persönlich in unserer Geschäftsstelle:

**Am Friedenshügel 2 · 24941 Flensburg ☎ 0461 588-0**  
oder wenden Sie sich an Ihr Bestattungsinstitut.  
Eine Traueranzeige dieser Größe (2 Spalten, 90 mm Höhe) erscheint in 175.500 Exemplaren und kostet nur 216 Euro

# famila

besser als gut!

## Neue Wege!

### Jetzt in Bio-Qualität!



**UNVERPACKT einkaufen. So wird's gemacht:**

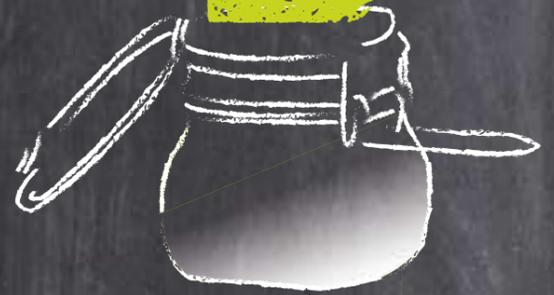


Genießen Sie Ihren weiteren Einkauf! An der Kasse wird das erzeugte Etikett gescannt und damit berechnet.

Unverpackt einkaufen – leicht gemacht! Nüsse, Kerne, Nudeln, schokolierete Trockenfrüchte und vieles mehr können Sie in über 40 famila Warenhäusern in Ihre eigenen Mehrwegboxen abfüllen. Natürlich in Bio-Qualität. Das spart Verpackungsmüll und schont unsere Umwelt. Machen Sie mit und gehen Sie mit uns neue Wege!

Über 40 Produkte  
in Bio-Qualität  
zum Selbstabfüllen

# unverpackt



Unsere unverpackt-Regale finden Sie in diesen Warenhäusern:

Altenholz · Bad Segeberg · Bargteheide  
Bielefeld · Buchholz (Nordring + Lindenstr.)  
Celle · Diepholz · Elmshorn · Eutin · Flensburg  
Geesthacht · Gifhorn · Hamburg-Steilshoop  
Heiligenhafen · Hoya · Husum · Jesteburg  
Kaltenkirchen · Kiel-Dietrichsdorf  
Kiel-Elmschenhagen · Kiel-Meimersdorf  
Kiel-Russee · Kiel-Wik · Langenhagen · Lauenburg  
Leck · Munster · Neu Wulmstorf  
Neumünster-Gadeland · Neustadt am Rübenberge  
Neustadt i. H. · Nortorf · Oldenburg  
Osterholz-Scharmbeck · Pinneberg (Westring)  
Quickborn Halenberg · Reinbek · Reinfeld  
Tarp · Trittau · Uetze · Wedel · Winsen

Wir sind im Bio-Kontrollverfahren bei der  
Abcert DE-Öko-006

 ecoterra  
unverpackt